75STE JAARGANG No. 9942 ZATERDAG 11 OKTOBER 1958

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao — Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 — Telefoon: Redactie: 23858 — Advertentie: 23550 — Abonnementen en Bezorging: 24.J99

ROME haalde op ontroerende wijze het stoffelijk overschot van de Heilige VADER binnen

Dulles door Eisenhower aangewezen als zijn vertegenwoordiger bij de begrafenis

Castel Gandolfo. — Het stoffelijk overschot van Paus Pius de twaalfde is gistermiddag naar Rome overgebracht om daar in de Sint-Pietersbasiliek te worden opgebaard, waarna het maandag a.s. zal worden bijgezet, voorlopig in de kapel van de presentatie waar ook het stoffelijk overschot van de Heilige Pius de tiende zich bevindt en het grafmonument van Benedictus de vijftiende.

Er was volop zonneschijn toen tegen half drie gistermiddag de stoet van een twintigtal auto's uit Castelgandolfo vertrok. In de eerste, open, wagen zaten de sacrista, de Nederlander Mgr. van Lierde, die de Paus de sacramenten der stervenden heeft toegediend, en een andere prelaat, Mgr. Solari, met het Pauskruis. Hierna kwam de lijkauto met ruiten van geslepen glas en rijkelijk gedecoreerd bovenstuk, vergulde engelenfiguren op de hoeken en een vergulde Tiara in het midden.

De klokken van de kerk van Castelgandolfo luidden ten afscheid.

In een open auto achter de lijkwagen zaten de 74-jarige deken van het Heilig College, kardinaal Tisserant, en de Camerlengo kardinaal Masella. In de andere auto's reden familieleden en hofdignitarissen.

In de bebouwde kom van Rome vormden militairen een kordon langs het grootste gedeelte van de route. Vooral in de buurt van de Sint Pieter, heerste een overweldigende drukte.

Rome heeft op ontroerende wijze het stoffelijk overschot ingehaald van Pius de twaalfde, aan wie het niet gegund was te sterven binnen de muren van zijn bisschopsstad. Sinds Pius de zesde, 1775-1799 die te Valence (Frankrijk) stierf, zijn alle Pausen in de eeuwige stad gestorven.

Een enorme menigte was toegestroomd buiten de basiliek van Sint Jan van Lateranen, de kathedraal van Rome, en dus bisschops kerk van de Paus waar de geestelijken van de dom de resten van de Paus opwachtten. Voor de toegang tot de kerk stond een wacht van de edelgarde in groot tenue, met helm, scharlaken uniformjas, witte kalfsleren kniebroek en hoge laarzen. Tegenover de hoge gevel van de basiliek bevond zich een bataljon Italiaanse grenadiers met een muziekkapel en vaandels.

De lijkstoet werd voorafgegaan door een kapel van Italiaanse Carabinieri. Daarna volgde een detachement van de Italiaanse weermacht met vaandel. De lijkauto, waarin men door de glazen wanden de doodkist kon zien, werd voorafgegaan door twee sergeanten van de Zwitserse garde. Achter de lijkauto volgden de Vaticaanse en Italiaanse gezagsdragers. Aan het hoofd van de laatsten bevond zich de Italiaanse premier, Amintore Fanfani. Tegenover de parochiekerk van de H. Maria in Vallicella, waar de latere Pius de twaalfde werd gedoopt, hield de stoet korte tijd stil om de bewoners van de wijk, waar de Paus geboren werd, gelegenheid te geven de stoffelijke resten van hun overleden stadsgenoot te vereren. Nadat men over de Tiber was getrokken, ging het verder in de richting van de Vatikaanse basiliek waartegenover Italiaanse detachementen en politieagenten op schimmels een erewacht vormen. Aan de grens van het Italiaanse grondgebied brachten de Italiaanse autoriteiten hun laatste eer aan de verscheiden prelaat.

Bij het godshuis aangekomen schreden de geestelijken van de basiliek voorafgegaan door het kruis, langzaam het Heiligdom binnen. Daarna volgde de doodkist met het hoofd van de overledene naar het altaar. Het koor hief het „miserere" aan. De kardinalen Benedetto Aloisi Masella, Camerlengo en Eugène Tisserant, deken van het Heilig College hadden zich opgesteld op het hoofdaltaar. De kist werd neergelegd en men bedekte hem met een groot kleed in de kleuren zwart en goud. Op een kussen werd een grote kroon gegeld. Aan weerszijden van de kist zijn hoge kandelaars geplaatst waaromheen de edelgarde wacht houdt.

De korte ceremonie was gauw ten einde. Men nam de kroon en het kleed van de kist weg. Terwijl de koren van de basiliek hun majestueuze gezangen aanhieven, werd de zware kist naar een ingang van de kerk gedragen.

De stoet zette zich weer langzaam in beweging. Zij werd voorafgegaan door een lange rij geestelijken van de eeuwige stad. Aan de kop van de stoet ging de kapel van de Carabinieri, voorafgegaan door een detachement Italiaanse militairen met vaandel. De klokken van Sint Jan van Lateranen lieten hun zware tonen over de stad weergalmen.

Het stoffelijk overschot van Paus Pius de twaalfde ligt op het ogenblik in vol ornaat opgebaard voor het hoofdaltaar van de St. Pieter, dat gebouwd is op het graf van de Apostel Petrus.

Rondom de baar staan Romeinse Patriciers, leden van de Palatijnse garde, leden van de Zwitserse garde en Italiaanse Carabinieri. Om de baar staan 24 kandelaars met brandenden kaarsen. Aan 30 altaren van de basiliek worden rouwmissen opgedragen. Kort na zonsopgang werden hedenmorgen de deuren van de St. Pieter geopend om de duizenden mensen die op het St. Pietersplein wachtten, de gelegenheid te geven langs het stoffelijke overschot te defileren.

Daarna brachten het Romeinse volk — mannen en vrouwen in werkkleren — priesters en religieuzen hun laatste hulde aan de beminde kerkvorst. Op enige afstand van de baar lagen groepen mensen in gebed neergeknield.

President Eisenhower heeft minister Dulles aangewezen als zijn vertegenwoordiger bij de begrafenis van Paus Pius de twaalfde in Rome. maandag a.s.

Eisenhower is van plan zelf dinsdag a.s. een mis voor de Paus bij te wonen die in Washington zal worden opgedragen.



Mgr Dr P. C. VAN LIERDE O.E.S.A., Sacrista van Z.H. de Paus.

Soeur PASQUALINA verlaat Castel Gandolfo

Vatikaanstad. — Soeur Pasqualina, de Duitse Non, die jarenlang het huishouden van Pius de twaalfde deed, heeft gistermorgen het Pauselijke buitenverblijf te Castelgandolfo voorgoed verlaten.

Soeur Pasqualina, die al haar aardse bezittingen in twee koffers inpakte, was vergezeld van twee nonnen van de orde van het Heilige Kruis van Metzingen, die evenals zij de Paus dienden.

Zij nam met haar mee de kooi met de vogeltjes, waaraan Pius de twaalfde zo gehecht was.

Kerkklokken in POLEN luiden drie maal per dag

Warschau. — Alle kerkklokken in Polen zullen drie maal per dag telkens gedurende een kwartier luiden tot de teraardebestelling van Pius XII, zo is gisteren door het secretariaat van kardinaal Wyszinski, de primaat van Polen, bekendgemaakt.

Na de teraardebestelling zullen de kerken en kloosters in Polen bidstonden organiseren ter intentie van het conclaaf, dat de opvolger van Pius de twaalfde moet kiezen.

Zondagavond zal kardinaal Wyszinski in de kathedraal van Sint Jan te Warschau een preek houden tijdens een kerkdienst voor de overleden kerkvorst.

Rouwmis voor Pius XII in Moskou gecelebreerd

Moskou. — Op initiatief van de Katholieke Kerk van de Soviet-Unie is gisteren in de kerk van de H. Lodewijk der Fransen te Moskou een eerste rouwmis voor Pius XII gecelebreerd. In het midden van de kerk waren een Katafalk en vier grote kaarsen geplaatst. De Katafalk was bedekt met een zwarte lijkwade. Talrijke gelovigen knielden voor de Katafalk en baden voor de zielerust van de Paus.

Op verzoek van de ambassades der Katholieke landen zal aanstaande dinsdag in dezelfde kerk een Requiemis worden opgedragen.



In de Westminster Abbey werd een speciale heilige Mis gelezen voor de Londense rechters, die in hun traditionele kleding en met hun beroemde pruiken op, verschenen.

Reis verloopt volkomen volgens schema

Amerikaanse Luchtmacht lanceert RAKET naar de MAAN

Gematigd optimisme over het slagen van de poging

Cape Canaveral. — De Amerikaanse luchtmacht heeft vanmorgen een Thor Able raket naar de maan gelanceerd. Het schot op de maan werd om kwart over vier Antilliaanse tijd gelost.

Op het Ministerie van defensie in Washington verklaarde men dat volgens de eerste gegevens gebleken is, dat de drie-traps raket zich normaal gedraagt. de raket is 32,50 meter lang.

Dit is de tweede poging van de Amerikanen om een satelliet van 38 kilo in de richting van de maan te sturen. Als alles goed gaat, zal de satelliet rond de maan gaan draaien.

Men verwacht dat de reis naar de maan iets langer dan 2½ dag zal duren.

Van officiële zijde werd meegedeeld, dat de ontstekingsapparatuur van alle drie raketdelen gewerkt heeft.

In een officiële mededeling van het departement van defensie wordt o.a. gezegd: „De V.S. hebben hedenochtend te 3.42 uur (plaatselijke tijd) het Atlantische projectiel-proefterrein te Cape Canaveral in Florida een drie traps experimenteel ruimtevaartuig gelanceerd. De lancering geschiedde door de luchtmacht onder leiding van het nationale bureau voor luchtvaart en de ruimte.

Het ruimtevaartuig bestaat uit het ballistisch projectiel voor middelgrote afstand Thor als eerste trap — of stootgever — een gewijzigde Vanguard als tweede trap en een verder ontwikkelde versie van de Vanguard als derde trap. In de neus van het vaartuig bevindt zich een wetenschappelijke nuttige balast met talrijke instrumenten".

De radiotelescoop van Jodrell Bank in Engeland, de grootste ter wereld heeft alle signalen opgevangen van de maanraket, zo wordt officieel in Washington meegedeeld.

De raket, met zijn driehonderdduizend onderdelen, is gericht op een punt in de ruimte ongeveer 137.000 mijl voorbij de positie van de maan op het ogenblik van de lancering. **Met een lichte neiging naar het Noord-Oosten, zoals voorzien, schoot de raket de sterrenlucht tegemoet.**

Amerikaanse luchtmacht heeft te 10 uur GMT officieel meegedeeld dat de naar de maan afgeschoten raket de zwaartekracht van de aarde heeft overwonnen.

Om acht uur (Ant. tijd) vanmorgen maakte het Pentagone bekend dat de reis van de maan-sateliet „Pionnier" volkomen volgens schema verloopt.

Alle gegevens die worden ontvangen worden onmiddellijk doorgegeven aan het comité voor het geophysische jaar opdat zij doorgegeven kunnen worden aan alle deelnemers van dit wetenschappelijke werk.

De radio telescoop te Jodrel Bank in Engeland zal acht van de vierentwintig uur de maansatelliet volgen. Men denkt dat de Thorraket welke voor het lanceren is gebruikt, niet een normale Thor raket is doch een welke een grote snelheid kan ontwikkelen.

De raket heeft een „rem" zodat eenmaal binnen de werkingssfeer van de maan gekomen de snelheid aanzienlijk zal afnemen en de sateliet dus „gevangene" van de maan kan worden.

Ook al is de lancering geslaagd dit betekent niet dat nu ook vast staat dat het doel bereikt wordt. Mocht de snelheid te groot of te klein zijn, dan is dat fataal. Ook kan een lichte koerswijziging tot gevolg hebben dat de sateliet niet binnen de werkingsfeer van de maan komt. Er heerst echter een gematigd optimisme nu voorlopig alles naar wen verloopt.

De sateliet is uitgerust met televiziezenders zodat het mogelijk zal zijn beelden van de maan te ontvangen die van de aarde uit niet waarneembaar zijn. Ook zullen zeer belangrijke gegevens omtrent het infra-rode licht verkregen kunnen worden. Eenenveertig procent van de maanoppervlakte is nog onbekend. Alle gegevens die worden ontvangen zullen in Los Angeles gecentraliseerd worden en uitgewerkt.

De snelheid waarmede de satelliet zich voortbeweegt is rond 40.000 kilometer per uur.

Op 6 december 1957 werd de eerst poging door de Amerikanen gedaan een ruimtevaartuig te lanceren. Het was de Pampelmoes „Gamma" maar de poging mislukte.

Op 1 februari 1958 werd de Explorer 1958 „Alpha" door een Jupiter-C in de ruimte gebracht.

Op 5 maart 1958 mislukte een tweede poging met een Jupiter-C en Explorer 2 verbrandde.

Op 17 maart 1958 ging Vanguard 1 met Beta 1958 de ruimte binnen. Van deze satelliet zijn nog steeds radiosignalen hoorbaar. Een poging op 29 april met Vanguard 2 mislukte.

26 maart 1958 werd Explorer 3 „Gamma 1958" gelanceerd waarvan sinds 27 juli niets meer is vernomen.

Een Vanguard 2 met een satelliet welke op 27 mei zou worden gelanceerd mislukte.

Ook op 26 juni mislukte een poging met een Vanguard 3.

Op 26 juli slaagde echter de poging om Explorer 4 te lanceren door middel van een Jupiterraket. Sinds 6 oktober worden van deze kunstmaan geen radiotekens meer ontvangen.

De poging om op 24 augustus 1958 Explorer 5 te lanceren mislukte evenals de poging op 26 september om met behulp van een Vanguard een satelliet te lanceren.

Voor het slagen van de lancering moest de raket naar de maan een aanvangsnelheid van 25.000 mijl per uur hebben teneinde de zwaartekracht te kunnen overwinnen. **De af te leggen afstand naar de maan is 221.000 mijl. Ook al zou het topgedeelte van de raket, dat ongeveer veertig kilo weegt waarvan elf kilo van instrumenten, maar tot binnen vijftigduizend mijl afstand van de maan komen, zouden er waardevolle gegevens verkregen kunnen worden, o.a. misschien van de van de aarde afgewende zijde van de maan.**

Gegevens vanuit de satelliet zullen worden opgevangen door posten in Manchester, Singapore, Hawaii, New Hampshire en Cape Canaveral die ze doorgeven aan een centrum bij Los Angeles, waar een veertigtal technici zonder onderbreking die gegevens zullen sorteren en uitwerken.

Onder de instrumenten zijn chemische radiobatterijen, die veertien dagen kunnen werken.

Uit bepaalde opgevangen seinen maakte men op dat de raket tijdens de vlucht wentelingen maakte.

De signalen van de raket worden uitgezonden op 108.03 megacycles.

(Vervolg naar pag. 5)

GEZIEN door een Antilliaan

„De Paus is waarlijk gestorven."

Wanneer dit door de betrokken functionaris, die zich persoonlijk van dit feit moet overtuigen, is bekendgemaakt en de overlijdensakte is opgemaakt, heeft men in de kerk de toestand van „sede vacante".

Niemand onzer zal ongevoelig en niet innerlijk ontroerd, het overlijdensbericht vernomen hebben.

Want ofschoon het sterven van deze geestelijk en lichamelijk schier onverwoestbare Paus niet plotseling heeft plaats gehad, was het stille moment toen het nieuws ons toch nog overviel, alsof de tijd even stilstond, om een oude periode af te sluiten in afwachting van een nieuw tijdperk.

Hier is immers een persoonlijkheid heengegaan, die gedurende ruim 19 jaren een dubbele verantwoordelijkheid heeft gedragen, groter dan wellicht ooit vóór hem door een mens werd gedragen.....

De woorden van de Israelische minister van buitenlandse zaken, Mevrouw Meir „dat de stem van de Paus zich verhief om de beulen te veroordelen en medeleven te tonen met de slachtoffers," typeert wat de Heilige Vader gedurende zijn pontificaat ook voor de gehele wereld was: n.l. de beschermer van alle verdrukten, de strikte handhaver van de menselijke rechten, voor eenieder, van welke godsdienst, van welk ras en van welke nationaliteit ook.

Hij verdedigde recht en rechtvaardigheid waar ter wereld deze werden bedreigd.

Hij was ook de personificatie van innerlijke en uiterlijke beschaving waarin de waarde van de H. Kerk en de grootheid van zijn ziel op sublieme wijze tot uiting kwamen.

Zijn grootheid als kerkvorst, zijn kwaliteiten als intellectueel, zijn strijd voor de vrede zal de lezer elders reeds uitvoerig vernomen hebben.

Ik wil hier in het bijzonder als Antilliaan het accent leggen op zijn grote verdiensten voor het missiewerk. Deze Paus n.l. voerde, om een civiele uitdrukking te gebruiken, een kerkelijk uiterst progressieve politiek.

Zijn bij herhaling uitgesproken streven was om de missiegebieden zo spoedig mogelijk autonoom te maken, met eigen priesters en eigen bisschoppen.

Populair zou men dit kunnen formuleren zoals eens een amerikaanse priester tot mij zei: „Wij missionarissen hebben tot taak ons op de kortst mogelijke termijn overbodig te maken"......

Paus Pius XII heeft dan ook gedurende zijn pontificaat een groot aantal vicariaten tot volwaardig bisdom verheven. Enkele jaren geleden nog geviel deze eer aan de franse gebieden in Caribië en onlangs nog aan Suriname en aan de Antillen, zodat hiermede het missie-tijdperk in West-Indië is afgesloten

Deze Paus, meer nog dan zijn illustre voorgangers, was een Paus van de gehele wereld, door de gehele wereld gewaardeerd en gerespecteerd.

„De Paus, die in 19 jaren meer bereikt heeft voor de toenadering der kerken dan vele anderen in 19 eeuwen" typeerde laatst een niet katholiek. En uit dezen hoofde alleen, is zijn uitroeping tot „Paus des Vredes", meer dan verantwoord.

Een Paus is sterfelijk, maar het Pausdom is blijvend. Als „plaatsvervanger van Jezus Christus, het zichtbaar opperhoofd van de strijdende kerk op aarde, de opvolger van St. Petrus, op wie Christus zijn kerk heeft gebouwd" is het een continuiteit, die nooit ophoudt.

Daarom zien wij weer vol vertrouwen uit naar de opvolger, die als „de dienaar der dienaren Gods", zoals Gregorius I het kernachtig heeft uitgedrukt, de drager zal zijn van de meest omvangrijke rechtsmacht die ooit te dragen is, de volledige en hoogste rechtsmacht over alle bisschoppen en over alle gelovigen van alle kerkgebieden in de gehele wereld".



Het conclaaf voor de Pauskeuze begint op 25 oktober

Vaticaanstad. — Een woordvoerder van het vaticaanse persbureau heeft hedenmorgen verklaard dat het stoffelijk overschot van Paus Pius de twaalfde maandagmorgen begraven zal worden. De begrafenisplechtigheden zullen vrijwel zeker om 18 uur beginnen.

Het conclaaf voor de Pauskeuze zal op 25 oktober des middags om 4 uur beginnen. Dit is meegedeeld door het college van kardinalen.

Eerste Russische commentaar op overlijden van de PAUS

Moskou. — Het blad „Sowjetskaja Rossia" heeft hedenochtend als eerste Russische krant commentaar geleverd N.A.V. het overlijden van Paus Pius de twaalfde.

Volgens Tass, die de tekst van het artikel niet heeft uitgezonden, is het gewijd aan de strijd rondom de Pauselijke troon die vakant geworden is door de dood van Pius de twaalfde.

De „Sowjetskaja Rossia" is het blad van de Russische Federale Socialistische Sowjet-Republiek.



Een opname tijdens het gisteren door Z.E. minister Luns gegeven persconferentie.

EILANDSRAAD CURACAO

Een minuut stilte voor de Paus ~ Drs. B. Leito weer terug in de Raad

Tijdens de gisteren gehouden openbare vergadering van de Eilandsraad van Curaçao onder voorzitterschap van de waarnemen gezaghebber O. Beaujon, werd bij de aanvang der vergadering een minuut stilte in acht genomen tot herdenking van de overleden Paus.

Overigens was het een hamer-vergadering die slechts even werd onderbroken door het onderzoek van de geloofsbrieven van de heer drs. B. Leito en diens beëdiging.

In zijn antwoord op de welkomstwoorden van de voorzitter herinnerde de heer Leito aan de woorden die hij in 1955 uitsprak, toen hij voor het eerst in de Eilandsraad optrad: de K.V.P. kan uiteraard nimmer apriori gebonden zijn aan enige politiek welke haar niet eigen is, doch telkenmale zal zij zelfstandig, en onafhankelijk bepalen naar eer en geweten, wat haar houding in het belang van het land zal dienen te zijn.

Nadat de ingekomen stukken, waaronder het ontwerp Begroting 1959 en een verslag van de Algemene Rekenkamer betreffende haar werkzaamheden in 1957 ten behoeve van het Eilandgebied Curaçao en een ontwerp-overeenkomst van het Eilandgebied Curaçao met de Hotelmaatschappij, waarbij garantie gegeven wordt voor rente en aflossing van 'n lening van fl. 400.000.—, naar de Afdelingen waren verwezen, werden in hetzelfde tempo afdelingsverslagen conform goedgekeurd. Het betrof grondaankoop op Parera van de erfgenamen W. v. Eijck en uitgifte van grond in erfpacht aan het Genootschap „de Jehova's Getuigen van de Nederlandse Antillen". Er waren nog twee beroepschriften van autobuschauffeurs P. Martis en M. Basilio. Bij de goedkeuring van de eerste deed zich nog het vermakelijke incidentie voor, dat de voorzitter toen hij voorstelde als datum waarop de straf in zou gaan voorstelde 1 november, de heer Juancho Evertsz vroeg waarom men die datum koos. De voorzitter gaf het nuchtere antwoord: Omdat er nog een datum moet worden ingevuld...

Binnen een half uur was de vergadering geeindigd.

Willemstad. — Aanstaande maandag des morgens om 10 uur zullen de havenarbeiders te Willemstad het werk drie minuten neerleggen ten teken van rouw in verband met het overlijden van Z. H. de Paus.

M.L.D. spoorde vermiste schoener binnen een uur op

Willemstad. — De Marne Luchtvaartdienst heeft hedenochtend wederom een succesvolle opsporingsactie verricht. Dit maal was het de „San Gerardo" N. C. 187, die vrijdagmiddag om 18.00 uur uit de haven van Willemstad was vertrokken en hedenochtend om 6 uur te Bonaire aan had moeten komen. Hedenochtend om 6 uur was het schip nog niet aangekomen, en de havenmeester heeft toen via het hoofd van de luchtvaartdienst de M.L.D. ingeschakeld. Deze melding kwam binnen om 9.30 uur hedenochtend. Om 10.20 uur vertrokken drie vliegtuigen van de M.L.D. en om 11.30 uur werd de „San Gerardo" gevonden op 6 mijl ten Zuid-Westen van Klein-Curaçao. Alles was wel aan boord en men zeilde richting Bonaire.

Curom-Nieuwtjes

Industrie

Om half zeven hedenavond zal worden uitgezonden een vraaggesprek dat ongetwijfeld de belangstelling zal hebben van ieder die meer wil weten over een nieuwe industrievestiging op Curaçao, namelijk de bierfabriek van de Antilliaanse Brouwerij N.V. Het interview werd gehouden met de bedrijfseconoom van Amstel, drs. Miedema.

Groeten

Na het nieuws van zondagavond zeven uur zijn de volgende groeten uit Nederland te beluisteren: vanuit het Pensionaat St. Louis te Amersfoort spraken Richard de Groot, Herbert Woods Royston Bloem, Dimitri Pieters en Gerard van der Zalm. In het Zeehospitium te Katwijk aan Zee werden groeten opgenomen van Vilma Haddaway en Maria Steba en tenslotte is er nog de persoonlijke stem van Yvonne Hartman uit het Delta Ziekenhuis te Portugal.

Tailleur

Blijkens bericht van Radio Nederland Wereldomroep werd in het nieuwe Zoeklicht (zondagavond vijf voor tien via de Curom) verwerkt een vraaggesprek met Max Tailleur.

Bolivar

De heer Willem Meijer, Directeur van het Peter Stuyvesant College, begint een nieuwe causerieënserie over het onderwerp „Simon Bolivar en zijn tijd". De eerste lezing in deze serie kan worden gehoord Maandagavond om half negen.

Goud

In verband met het gouden jubileum van de Landsradiodienst zal (onder meer) het programma van donderdagavond worden gewijzigd; dan zal van acht uur af een verslag worden gegeven van de grote receptie bij het zenderpark op Groot-Kwartier.

OPENBARE VERKOOP

Op Donderdag 30 Oktober 1958, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van de ondergetekende ten kantore van Notaris Mr A. A. G. Smeets aan de Handelskade nummer 9B ex artikel 1203 alinea 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar volgens plaatselijk gebruiken worden verkocht:

het tot 16 Februari 2009 durend recht van erfpacht op een stuk grond, gelegen op SUFFISANT in het Tweede district van Curaçao, groot ongeveer 2090 m², kadastraal aldaar bekend als Tweede District Sectie A nummer 639, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend ARTILLERIEWEG 3.

De veilingscondities liggen gedurende acht dagen vóór de dag van de verkoop ten kantore van Notaris Mr A. A. G. Smeets voor een ieder ter inzage.

J. W. VELEMA
Wnd. Notaris

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Moeder Aarde vergaat in vuur

(Buiten verantwoordelijkheid der redaktie.)

Dat de aarde in vuur zal vergaan staat reeds in de bijbel, maar hoe dat zal geschieden weet niemand op deze aarde. Nu in het begin van het atoomtijdperk is het wel eens interessant om de mogelijkheid na te gaan, hoe dit zou kunnen gebeuren. Veel is er al, door de mensen, wiskundig opgelost over planeten wat afstand, grote, zwaarte, snelheid, enz. betreft.

Het heelal met alle planeten is één grote wiskunde som. Wie dit allemaal berekend en geschapen heeft, moet zo knap zijn en machtig dat hij met geen enkel menselijk wezen te vergelijken is. Daar de mens die onze aarde bewoont, steeds knapper wordt in wiskunde en techniek, en er naar streeft de naam (384.000 km van onze aarde vandaan) te bereiken of eventueel met raketten te beschieten, voorspel ik hiermede dat:

De mens zich zelf zal vernietigen, zoals een schorpioen zich zelf vernietigt.

Want degene die dit heelal heeft geschapen, met alles wat zich daarin beweegt, zal niet toe laten dat wij (de mens) ons op een andere planeet zullen vestigen.

Laten wij nu eens uitgaan van het standpunt dat er 2 grote mogendheden zo ver gevorderd zijn, dat er èèn de maan bereikt met bemande raketten en de andere het alleen nog „maar" kan bereiken met onbemande raketten. Wat gebeurt er dan? De maan wordt met een geweldige atoomlading belaagd door de minst gevorderde mogendheid. Vermoedelijk is de maan het kwetsbaarste in de z.g. „zeeën" of moerassen". M.a.w. de atoomontploffing komt verder in het binnenste van de maan terecht. Daar de maan aan de andere zijde (die wij niet kunnen zien) veel kouder moet zijn dan de helft welke naar onze moerderaarde gekeerd is, zal deze zijde het gemakkelijkste uiteen barsten.

Zie zo, wij zijn nu zo knap geworden dat de maan in stukken en brokken door het heelal rond vliegt en misschien in gloeiende brokken op onze aarde neerkomt. Daar er dan geen maan meer is, zal er ook geen eb en vloed in de waterstanden op aarde aanwezig zijn ,maar al het water wat er op de wereld is zal zich ophopen aan èèn kant van de wereld. Deze kant van de aarde wordt dus veel zwaarder waardoor de zwaarste zijde naar de zon (gem. afstand 149 1/2 millioen km van de aarde verwijderd) gekeerd, uit zijn oorspronkelijk baan zal gaan afwijken. Door deze afwijking zal de aarde steeds met kleinere cirkels rondom de zon gaan draaien en steeds meer door de aantrekkingskracht van deze zon (zwaarte-kracht 28x groter dan die op aarde) worden beinvloed. Daar er nog 2 planeten tussen de zon en de aarde staan. n.l. Mercurius en Venus, zullen er waarschijnlijk twee botsingen plaats vinden.

De eerste botsing vindt plaats door onze aarde met Venus. Hoe deze laatste zal reageren, is niet te voorspellen.

De tweede botsing vindt plaats met de planeet Mercurius. Nadat dit obstakel „genomen" is, gaat Moeder aarde langzamerhand al haar water verliezen door verdamping (van de ontzettende zonnehitte met een temperatuur van5740° Celsius aan de buitense delen).

Nu is het einde der aarde nabij, want ze wordt steeds heter en gaat steeds sneller om de zon heen draaien als een wit gloeiende bol, tot dat zij in de gaszones van de zon uit elkaar zal spatten.

Waarde lezer maakt U zich niet ongerust, want ik heb alleen een fantastische droom op papier gezet!

„Dromer"
(Auteursrechten voorbehouden).

N. B.:
De gegeven getallen in dit schrijven, zijn alle verantwoord en overgenomen uit „Astronomie" van Prof Dr. Oswald Thomas.

OPROEP

De Bloedtransfusie-dienst van het Rode Kruis heeft dringend behoefte aan Donors.

Een ieder, die:
- bereid is bloed te geven, indien zulks ten behoeve van een medemens noodzakelijk is,
- zowel overdag als 's nachts telefonisch bereikbaar is,
- na een oproep spoedig in een der plaatselijke Ziekenhuizen aanwezig kan zijn,

wordt verzocht: naam, adres, huis- en kantoortelefoonnummer op te geven via telefoonnummer 23290, of schriftelijk aan het sekretariaat van het Rode Kruis, Pietermaai 22-A.

Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op DINSDAG, de 14de oktober 1958, des morgens om 9 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen (1958-1959-2; 1957-1958-83).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen (P.B. 1914, no 21) (1958-1959-27; 1954-1955-42).
5. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Vergunningsverordening 1949 (P.B. 1949, no. 4) (1958-1959-22).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de verordening van de 28ste november 1914 tot vereenvoudiging, ten aanzien van kleine woningen en van gronden, waarop kleine woningen zijn of zullen worden gebouwd, van processuele voorschriften, bij vorderingen gegrond op wettelijke voorschriften, omtrent huur en verhuur (P.B. 1915, no. 10) (1958-1959-8).
7. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Verordening van de 21ste October 1921 (P. B. 1922, no. 14) tot regeling van het toezicht op krankzinnigen (1958-1959-39; 1955-1956-54).
8. Ontwerp-landsverordening nopens de registratie van schutter- en dienstplichtigen (1957-1958-64).
9. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 8ste oktober 1952, regelende de gevolgen van het aanvaarden door ambtenaren van de Nederlandse Antillen van hun verkiezing tot gedeputeerde (P.B. 1952, no. 117) (1957-1958-71).
10. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 31ste juli 1956, regelende de bezoldiging, de de vergoeding voor reis- en verblijfkosten, alsmede het pensioen van de Gevolmachtigde Minister (P.B. 1956, no. 84) 1958-1959-4; 1957-1958-73).
11. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van een tijdvak, gedurende hetwelk van maatschappijen als bedoeld in de winstbelasting 1940 (P.B. 1955, no. 140) geen hogere belasting zal worden geheven dan die geldende bij haar vestiging (1958-1959-18; 1957-1958-56).
12. Rekening der Landsloterij van het dienstjaar 1956 (1957-1958-54).
13. Ontwerp - landsverordening, houdende bepalingen tot voorkoming van dubbele belasting (1958-1959-1; 1957-1958-77).
14. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Zegelverordening 1908 (P.B. 1956, no. 100) 1958-1959-36; 1957-1958-62; 1956-1957-62).
15. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening, houdende regeling van de invordering van belastingen door middel van dwangschriften alsmede van de rechtspleging inzake van belastingen 1942 (P.B. 1942, no. 256) (1958-1959-55; 1956-1957-75).
16. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening op de winstbelasting 1940 (P.B. 1955, no. 140) (1958-1959-6; 1957-1958-78).

De Griffier,
F. D. van GRIEKEN.

Advies aan alle bewoners van de Wijk Marchena

Willemstad. — In verband met het wederom voorkomen van de Gelekoortsmuskiet in de wijk marchena is het nodig dat alle erven en terreinen gereinigd worden en alle blikken, flessen e.d. niet voor gebruik dienende voorwerpen welke water kunnen bevatten.

Het Eilandsbestuur wil hierbij behulpzaam zijn door op de dagen 15; 16 en 17 oktober vuilnistruck's in te zetten, die alle verzamelingen van genoemde voorwerpen die aan de kant van de openbare weg zijn gemaakt, weg zullen halen.

Wordt van deze gelegenheid door eigenaars, huurders of gebruikers van terreinen geen gebruik gemaakt, dan zullen daarna de terreinen op hun kosten gereinigd moet worden.

Pater H. L. MOESAI CssR.

Eerste Surinaamse priester van Hindostaanse afkomst

Houdt vast aan traditionele Hindoe - spijswetten

(van een biezondere medewerker)

Dezer dagen arriveerde in Suriname, zijn geboorteland, Pater Harry Luchmipersad Moesai CssR, de eerste Surinaamse Redemptorist van Hindostaanse afkomst. Pater Moesai werd op 3 november 1926 te Orleanakreek geboren. Zijn jeugdjaren bracht hij — naar eigen zeggen — zowel aan als in de Orleanakreek door. In november 1937 verbleef hij gedurende 1 jaar op het internaat „Rajpur". In 1947 behaalde hij het einddiploma van de St. Paula MULO-school te Paramaribo, waarop hij naar Nederland vertrok. In Den Haag bezocht hij de „Schola Carolina" en vervolgens van 1949 tot 1950 het Klein-Seminarie der Paters Rdemptoristen „Berg Nebo" te Nijmegen, alwaar hij zijn gymnasiale studies voltooide. Op 7 september 1950 ontving hij het kloosterkleed en een jaar later legde hij de kleine geloften af. Vanaf najaar 1951 maakte hij te Wittem (Limburg) aan het groot-seminarie der Redemptoristen zijn hogere studies, waarop hij op 19 september 1956 de heilige priesterwijding ontving uit handen van Mgr. St. Kuypers, die toen in Nederland vertoefde. Deze wijding na slechts vijf jaar hogere studies is een privilege van de Redemptoristen en Pater Moesai moest zodoende nog een jaar studie doorlopen na zijn priesterwijding. In de loop van dat jaar echter kwam er van Rome uit een nieuwe bepaling, die de theologisch-filosofische studies tot 7 jaar verlengde in plaats van 6 jaar. Met verlof van de Generaal in Rome werd goedgevonden dat Pater Moesai dit studiejaar in India zou doorbrengen. Zodoende vertrok hij in september 1957 naar Bombay en vandaar naar Bangalore, waar hij bij de Ierse paters Redemptoristen een half jaar pastoraal-cursus volgde. Toen vertrok hij naar het Noorden van India. Hij verbleef enige tijd te New Dehli en ging tenslotte naar Jamoon in het binnenland van Uttar Pradesh waar vandaan het merendeel der Hindostaanse emigranten van Suriname afkomstig is. Daar maakte hij het harde en primitieve missieleven mee en trok er meer op uit naar de omliggende dorpen en staties. Het jaar in India is vlug voorbijgegaan. Thans keert de zoon van Suriname naar zijn vaderland terug om er te werken in de wijngaard des Heren.



PATER LUCHMIPERSAD HENRICUS MOESAI CSSR

Zondag a.s. zal Pater Moesai gehuldigd worden. na de plechtige Heilige Mis. die hij in de kathedraal van Paramaribo zal opdragen. Op 9 november zal de oudleerling van „Rajpur" er plechtig worden ingehaald en gehuldigd.

Werk der Paters Redemptionisten.

Op 5 juni 1873 kwam het eerste schip met emigranten uit India in Suriname aan, volgens plan om de plantages die door de emancipatie in 1863 zienderogen waren achteruitgegaan weer tot bloei te brengen. De immigratie werd in 1918 stopgezet; er bevonden zich toen 34.000 Brits-Indische immigranten in Suriname. Het was onder het Bestuur van Mgr. Jac. Meeuwissen CssR, in 1907 benoemd tot Apostolisch-Vicaris van Suriname, dat de eerste scholen voor Hindoestanen werd opgericht en wel te Livorno en Kronenburg. (Deze laatste school is het vorig jaar wegens financiële omstandigheden gesloten). Aan Pater Lucks CssR werd het missiewerk onder de Brits-Indische bevolkingsgroep opgedragen. Hij stichtte de kerk te Meliapur en het Internaat „Rajpur".

Ook Pater Franken was onder deze bevolkingsgroep zeer bemind.

Op de Antillen zijn vele oud-leerlingen van dit instituut werkzaam. Het zal dus een biezondere voldoening voor de Paters gezien worden dat thans de eerste Hindostaanpriester (hoewel met de eerste Surinamer-priester) thans voor het geestelijk heil van zijn land komt werken. „Pater Harry", is een ras-echte Hindostaan die vasthoudt aan vele oude gebruiken van zijn volk als levend bewijs dat een katholieke Hindostaan niets waardevols behoeft op te geven. Overeenkomstig de oeroude Hindoe spijswetten gebruikt hij bijvoorbeeld geen vlees.

Mogen wij vanaf deze plaats Pater Moesai van harte Gods zegen toewensen voor zijn arbeid en besluiten met een der schone „Wijzangen" van Rabrindanath Tagore, wanneer wij in gedachten de nieuwe „Purohit" in gebed zien staan:

Dat is mijn bede tot U, o Heer! — sla toe en tref
de wortel der benauwenis in mijn hart,
Geef mij de kracht om mijn vreugden en smarten
lichtelijk te dragen,
Geef mij de kracht om mijn liefde dienend vruchtbaar te maken,
Geef mij de kracht nooit de armen te verloochenen, noch mijn knieën te buigen voor aanmatigende macht,
Geef mij de kracht mijn geest hoog te verheffen boven dagelijkse beuzelingen,
En geef mij de kracht mijn kracht in liefde over te geven aan Uw wil.

Pater Moesai in gesprek met frater A. van Zichem, die thans te Wittem zijn studies volbrengt.



Te Wittem (Limburg) werd de heer Moesai door zijn bisschop Mgr St Kuypers CssR de handen opgelegd.

Rede van DE GAULLE in Constantine goed ontvangen

Parijs. — In Parijs is de rede, die De Gaulle in Constantine heeft gehouden, over het algemeen goed ontvangen.

Zijn plan voor integratie van Algerië vond men praktisch en konkreet, terwijl het toch tegelijkertijd de deur openlaat voor een toekomstige, speciale politieke status voor Algerië.

De Gaulle heeft het ook duidelijk gemaakt, dat de band, die door het Franse leger tussen Algerië en Frankrijk is gelegd, tenminste de komende vijf jaar gehandhaafd zal blijven, zo zeide men.

Uit De Gaulle's weergave van zijn vijfjarenplan voor de industriële ontwikkeling van Algerië, blijkt duidelijk, dat hij zijn politiek met betrekking tot Algerië slechts op lange termijn te verwezenlijken denkt de teneur van zijn rede scheen Franse waarnemers in Parijs de mogelijkheid van onderhandeling met de leiders der verzetsstrijders eens en voorgoed uit te sluiten.

—DE ROTS—

CURACAO

H. Missen op ZONDAG:

Santa Anna	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	
Pietermaai	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	
Santa Familia .. .	5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur	
Coromoto	5.00, 7.15, en 8.30	
Wishi	5.00, 6.30, en 8.00	.... Tevens avondmis om 19.00
Santa Maria	5.00, 6.30, en 8.00	.... Tevens avondmis om 19.00
Jan Doret	5.00, en 8.30.	
Suffisant	5.00, 7.00, en 9.00	.... Tevens avondmis om 19.00
Groot Kwartier ..	5.00, 7.15 en 8.30	
Janwé	5.00, en 8.00.	.... Tevens avondmis om 19.00
Santa Rosa	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Westpunt	5.00, en 8.30.	
Soto	5.00, en 8.00.	
Steenrijk	5.30, 7.30, en 8.30	

Preek in de NEDERLANDSE taal:
iedere zondag: S. Anna om 9 uur
Pietermaai om 8 en 9 uur
Groot Kwartier om 8.30 uur
Janwé om 8 uur
Sta Rosa om 9 uur
de 2e en 4e zondag van iedere maand op S. Familia

N.B. **CRECHE:** Op Ste Rosa kunt u tijdens de H.H. Missen van 7, 8 en 9 uur uw kleine kinderen bij de Eerw. Zusters in bewaring geven.

H. Missen in de week:

Santa Anna: 6.00, 6.30 en 7.00
Pietermaai: 5.30, 6.00, en 6.30 (zaterdag 7.00 i.p.v. 5.30)
Santa Familia: 6.00, 6.30 en 7.00
Coromoto: 6.30 (op zaterdag om 7.15)
Wishi: 6.15 en 7.00 (woensdag om 7.30)
S. Maria: 6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00; woensdag geen 6.00)
Jan Doret: 6.30 (zaterdag 7.00)
Suffisant: 6.00 (zaterdag 7.00)
Groot Kwartier: 6.00 en 6.30 (woensdag 7.45)
Janwé: 6.30 (zaterdag 7.00)
Santa Rosa: 6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Westpunt: 6.00 (zaterdag 6.30).
Soto: 6.30 (zaterdag 7.00).
Steenrijk: 6.00, 6.30 (zaterdag 7.00).

ARUBA

H. Missen op ZONDAG:

Playa: 5.00, 6.30, 7.30 en 8.30 ...... tevens om 19.00 Avondmis
San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30 en 8.30 ..... tevens om 17.00 Avondmis.

H. Missen in de week:

Playa: 6.00. 6.30 en 7.00
San Nicolas: 6.00, 6.30 en 7.00.
Preek in de NEDERLANDSE taal:
Playa: iedere eerste zondag van de maand is de Avondmis om 19.00.
San Nicolas: de eerste zondag van de maand om 8.30.

Gedoopt in de kerk van de H. Familie op 27 september 1958: Mariolijn Gertruda; dochter van: Franciscus Staarink en Theodora van Leeuwen.

Officiele Mededelingen

— NA.VO.BO. —

AAN ALLE AANGESLOTEN VERENIGINGEN

Samenstelling bestuur en commissies voor het bondsjaar 1958-1959:

BONDSBESTUUR: de heren Ch. C. P. Maduro, voorzitter, Trapsteeg 14, tel. 23819; J. A. A. Elmondalek, vice-voorzitter, Erosweg 3, tel. 36283; D. R. Kwas, 1e sekretaris, Fort Nassauweg 1, tel. 12231; H. H. Ankoné, 2e sekretaris, Kraayenhofstraat 13, tel. 23436; G. Morkos, 1e penningmeester, P. O. Box 511, tel. 35453; E. Bonifacio, 2e penningmeester en C. T. Mambi, algemeen commissaris.

FINANCIELE COMMISSIE: de heer J. R. La Cruz, mej. M. Ringeling, de heren H. da Costa Gomez, S. Kaluf en R. Gomez.

STRAF- EN PROTESTCOMMISSIE: de heer M. C. Chaclin, mej. I. Rog, de heer A. Rico, mej. E. Kwas, de heer K. Morkos, mej. A. Boom, mej. L. Goilo en de heer A. Bernadina.

COMMISSIE VAN BEROEP: de heer R. Sprockel, mej. A. Sprockel, de heren J. R. La Cruz, R. Wederfoort en J. Francisca.

MEDEDELING:

Op 16 oktober as. zal de Kompetitie 1958/1959 aanvangen (vide art. 74 H.R.). De nummers 1, 2 en 3 aan de kop van het vorige kompetitiejaar, dames en heren, zullen de kompetitie openen, voorafgegaan door een rede van de Bondsvoorzitter. Het ligt in de bedoeling van het Bondsbestuur om het kompetitieseizoen te openen vooafgaande door een groots defilé van alle aangesloten verenigingen. De aangesloten verenigingen worden beleefd verzocht aan dit defilé deel te nemen, teneinde de zekerheid te stellen in het welslagen hiervan. De verenigingen worden verzocht op Dam Negropont om 19.00 uur precies aanwezig te zijn. Voor de te spelen kompetitiewedstrijden zijn voorshands beschikbaar de banen van de S.V. Asiento te Negropont en de Chinese Club op Scharloo (vide art. 98 H.R.). Gespeeld zal worden ELKE MAANDAGAVOND op de Chinese Club (twee wedstrijden) en ELKE DONDERDAGAVOND op de Asiento-banen (zes wedstrijden). Er zal een zogenaamde dubbele kompetitie worden gespeeld (vide art. 76 H.R.). Uitstel van een vastgestelde wedstrijd op verzoek van een vereniging kan alleen worden toegestaan, indien een gemotiveerd verzoek daartoe TEN MINSTE VIJF DAGEN voor de vastgestelde wedstrijd bij de heer Elmondalek, Erosweg 3, is binnengekomen (vide art. 104 H.R.). Het niet beschikbaar hebben van spelers kan geen reden zijn om uitstel van een wedstrijd te vragen.

De verenigingen worden er aan herinnerd, dat, voorzover zij hieraan nog niet hebben voldaan, elke speler, die aan de kompetitie deelneemt, voorzien moet zijn van een identiteitskaart. De scheidsrechters zullen regelmatig de identiteitskaarten ter inzage vragen.

COMPETITIEPROGRAMMA

datum	terrein	clubs		scheidsrechters	tijd
16—10—58	Asiento	Asiento A — Super Stars	D	Volk	19.45
16—10—58	Asiento	V.I.O.S. — T.O.P.	D	Beuker	19.45
16—10—58	Asiento	Olympia — Asiento B	D	Pietersz	19.45
16—10—58	Asiento	Sithoc — Arsenal	H	Greinstein	21.00
16—10—58	Asiento	Volleymaster — Cariocas	H	Volk	21.00
16—10—58	Asiento	Aquino — Asiento 1	H	Sprockel	21.00
20—10—58	Ch. club	Oasis — De Soto	D	Mambi	19.45
20—10—58	Ch. club	Chinese Club — M.L.D. 1	H	Mambi	21.00
20—10—58	Asiento	Juvenia — Asiento B	D	Ringeling	19.45
20—10—58	Asiento	Asiento II — Union Fl. de Marie	H	Morkos	19.45
23—10—58	Asiento	Venus — Kwiek	D	Peters	19.45
23—10—58	Asiento	Black & White — V.I.O.S.	D	Elmondalek	19.45
23—10—58	Asiento	Asiento B — Oasis	D	Sperwer	19.45
23—10—58	Asiento	Bl. & White — Lucky Master	H	Elmondalek	21.00
23—10—58	Asiento	Maccabi — Aquino	H	Peters	21.00
23—10—58	Asiento	Arsenal — Volleymaster	H	Sperwer	21.00
27—10—58	Ch. club	Super Stars — V.I.O.S.	D	Morkos	19.45
27—10—58	Ch. club	Union F. d. Marie — Chinese Cl.	H	Mambi	21.00
27—10—58	Asiento	Asiento II — Bl. & White	H	Morkos	19.45
30—10—58	Asiento	Asiento A — T.O.P.	D	Sperwer	19.45
30—10—58	Asiento	Kwiek — Juvenia	D	Ringeling	19.45
30—10—58	Asiento	Olympia — Black & White	D	Peters	19.45
30—10—58	Asiento	Sithoc — Aquino	H	Sprockel	21.00
30—10—58	Asiento	Lucky Masters — M.L.D. 1	H	Greinstein	21.00
30—10—58	Asiento	Cariocas — Black & White	H	Ringeling	21.00
3—11—58	Ch. club	V.I.O.S. — De Soto	D	Mambi	19.45
3—11—58	Ch. club	Chinese Club — Maccabi	H	Sperwer	21.00
3—11—58	Asiento	Asiento II — Cariocas	H	Morkos	19.45
6—11—58	Asiento	Asiento A — Juvenia	D	Ringeling	19.45
6—11—58	Asiento	Asiento B — Kwiek	D	Pietersz	19.45
6—11—58	Asiento	Super Stars — Oasis	D	Beuker	19.45
6—11—58	Asiento	Black & White — Asiento I	H	Volk	21.00
6—11—58	Asiento	Sithoc — Lucky Master	H	Peters	21.00
6—11—58	Asiento	M.L.D. I — Cariocas	H	Greinstein	21.00
10—11—58	Ch. club	Olympia — Venus	D	Elmondalek	19.45
10—11—58	Ch. club	Chinese Club — Volleymaster	H	Elmondalek	21.00
13—11—58	Asiento	T.O.P. — De Soto	D	Mambi	19.45
13—11—58	Asiento	Kwiek — Oasis	D	Morkos	19.45
13—11—58	Asiento	Black & White — Asiento B	D	Ringeling	19.45
13—11—58	Asiento	Union Fl. d. Marie — Bl. & White	H	Peters	21.00
13—11—58	Asiento	Arsenal — Cariocas	H	Ringeling	21.00
13—11—58	Asiento	Asiento I — Lucky Master	H	Mambi	21.00
17—11—58	Ch. club	Venus — V.I.O.S.	D	Elmondalek	19.45
17—11—58	Ch. club	Union Fl. de Marie — Maccabi	H	Elmondalek	21.00
17—11—58	Asiento	Asiento II — Volleymaster	H	Volk	19.45
20—11—58	Asiento	Super Stars — Juvenia	D	Ringeling	19.45
20—11—58	Asiento	Olympia — De Soto	D	Morkos	19.45
20—11—58	Asiento	T.O.P. — Black & White	D	Pietersz	19.45
20—11—58	Asiento	Aquino — Arsenal	H	Ringeling	21.00
20—11—58	Asiento	Sithoc — Maccabi	H	Sprockel	21.00
20—11—58	Asiento	Union Fl. de Marie — Volleym.	H	Beuker	21.00

BEEINDIGING LIDMAATSCHAP:

De vereniging „VELOCITAS" is opgeheven, waardoor het lidmaatschap van de NAVOBO van dit damesvereniging is komen te vervallen.

TOEGETREDEN VERENIGINGEN:

UNION FLEUR DE MARIE: heer A. Ramirez, Fleur de Marie 67.
TOT ONS PLEZIER: mej. R. Panneflek, Montagne Rey 285.
S.V. CARIOCAS: heer H. Jacobus, Heerenstraat 17.
S.V. VENUS: mej. M. Palm, Roozendaalweg 11.
S.V. JUVENIA: mej. I. Lamp, Van Dijksteeg 6.
S.V. ARSENAAL: heer E. Libier, Hendriksteeg 26.

INSCHRIJVINGEN:

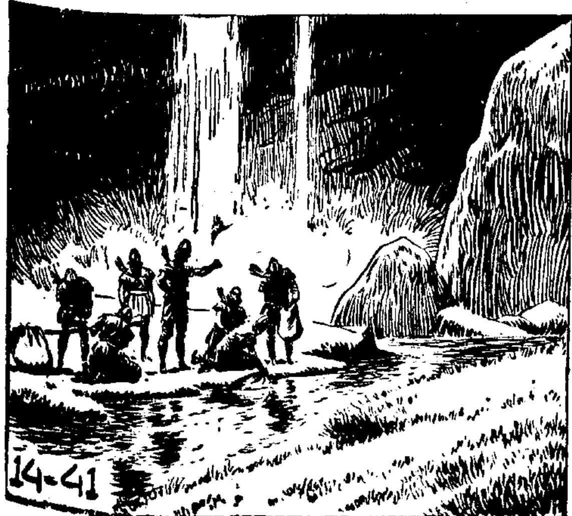
ASIENTO (dames): L. Verschoor, M. Thijssen, J. van Wetten, A. v.d. Toorn, L. Spierings en M. Hagesteyn.
(heren): K. Giliam, W. de Graaf, K. Prins en R. Braaf.
AQUINO: J. de Leeuw, A. Rosario en J. der Meer.
BLACK & WHITE (dames): T. Jonis en E. Vivo.
(heren): E. Jonis en J. Jansen.
M.L.D.: P. Kruit, F. Wagenaar, A. Zwierstra, W. Peggeman en O. Kiksen.
SITHOC: H. Casper en C. Wolfschoon.
KWIEK: N. Guerero, N. Joubert, M. Joubert, B. Pietersz, K. Goossens, G. Jonckheer, I. Jonckheer, I. Nouel, E. Algera, N. Gravenhorst, E. de Jongh en B. de Castro.
LUCKY MASTERS: H. Conquete, H. Nagtegaal, T. Cheong en E. Ammerlaan.
V.I.O.S.: A. Bosnie en J. Lichtenberg.
OASIS: S. Bosnie, A. Laurens, G. Kook, S. Maduro, E. Puriel en I. de Windt.
DE SOTO: I. Josepa, G. Jansen, H. v.d. Veen en I. v.d. Brink.

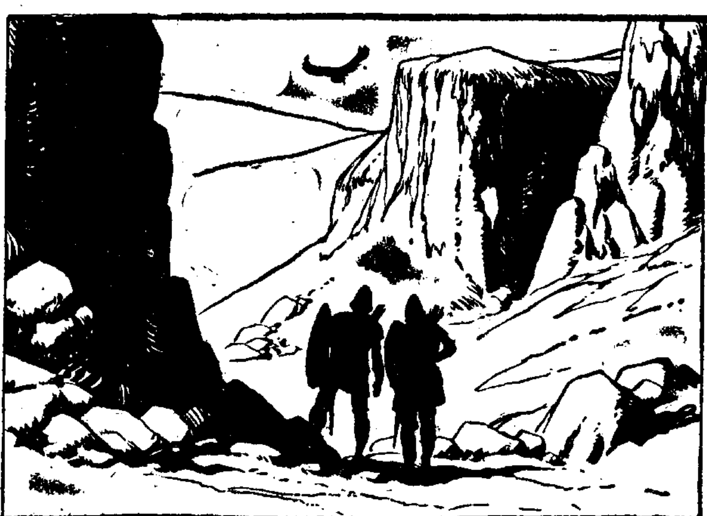
AFSCHRIJVINGEN:

LUCKY MASTERS: F. Corsica, E. Abdul Hamid en N. Ayubi.
V.I.O.S.: A. Wijngaarden en F. Soleano.
OASIS: G. Goeloe, J. Faneyter, R. Faneyter, B. Hernandez, I. Riley en M. Rog.
BLACK & WHITE: M. Dennert, O. Wiersma, J. Massink, H. ter Haar, M. Booy, J. Droog, M. Snoek, R. v.d. Ham, A. v.d. Werf, E. Vos, M. E. Kamans, E. de Bruyne, T. Reusin, M. Dovale, W. Claessens en F. Davelaar.
VOLLEYMASTERS: J. v.d. Berg, E. Libier en J. Sluis.
DE SOTO: M. Nicholson, A. Nicholson, S. Capella, Y. Bakhuis en P. Hering.

HET BESTUUR

ERIC DE NOORMAN — De banneling van IJsland







14. Eric daalt met zijn mannen in de vallei af. Het gerommel in de verte duurt nog steeds voort, maar het boezemt de mannen niet meer zoveel angst in. Hoewel het landschap kaal is en een barre, onbewoonbare indruk maakt, geeft de Noorman zijn ogen toch goed te kost, in de hoop, iets van de vreemde man te bespeuren. Bij een bocht in de rivier stuiten ze op een grote waterval, die van een hoge klip naar beneden stort en aan de voet van de rotse een poel vormt. Bij nadere beschouwing ontdekt Eric tal van spleten en spelonken in de hoge rots en zijn eerste gedachte is: „Hier zou die vreemde wel eens ergens kunnen zitten." Hij neemt zijn eigen krijgers wat terzijde.

„Keer terug naar de landingsplaats, zodra de waterzakken gevuld zijn. Daar moeten die kerels gebonden bij de rest van hun stelletje gevoegd worden; onder bewaking. Enigen van jullie kunnen hier gaan jagen en vissen, maar ga niet te ver, zodat je binnen gehoorsafstandvan het schip blijft. Ik ga nog wat op onderzoek uit en wil afstand van het schip blijft. Ik laat het aan jullie zelf over, wie dat zijn zal". Na enige aarzeling treden enkele krijgers naar voren, van wie Eric er een aanwijst. Dan gaat hij, zonder verder nog veel woorden te verspillen, met de man op weg. Na uiterst voorzichtig een tijdje over het rotsachtige terrein hun weg te hebben gezocht, horen de beide mannen plotseling een hun welbekend geluid: het krassen van een raaf...... hun eigen raaf! Zo snel zij kunnen, gaan ze in de richting van het gekras en zo komen zij in een breed ravijn. Zij zien de vogel nog juist, voor hij over de top van de hoge klip verdwijnt. Scherp speurend kijkt Eric om zich heen. Eensklaps ontdekt hij een smalle, donkere spleet in de rotswand. Hij wenkt de krijger en uiterst voorzichtig wagen zij zich naar binnen. De spleet verwijdt zich en zij merken, dat de bodem naar beneden afloopt. Er heerst een schemerachtige duisternis, die verderop overgaat in een groenachtig lichtschijnsel. Tot hun verbazing blijkt dat groenachtige schijnsel afkomstig van enige schrale bekenboompjes en wat struikgewas, het eerste groen, dat zij in dit land zien. Als zij even later de uitgang van de grot bereik hebben, zien zij, half verscholen tussen de struiken, een hu ......

Vliegende schotel als vredesduif

Rome. — Volgens dr. Alberto Perego, directeur van het centrum voor elektromagnetische onderzoekingen inzake de luchtvaart te Rome, cirkelen duizenden vliegende schotels van Mars of Venus om de aarde om het uitbreken van een atoomoorlog op onze planeet te voorkomen. De aardse regeringen houden volgens de geleerde de hun bekende feiten omtrent vliegende schotels geheim om eigen politieke doeleinden te dienen ofwel om paniek te voorkomen. De mislukkinger bij het lanceren van kunstmanen zijn volgens Perego aan de vliegende schotels te wijten evenals een brand die kortgeleden ernstige schade aanrichtte inhet sterrenkundig absevatorium te Rome. Volgens Perego hebben de vliegende schotels van andere planeten tot taak te voorkomen dat een der aardse machtsblokken al te sterk wordt Een zestal Amerikaanse vliegtuigen zou gedwongen zijn op een ruimtevliegveld te landen en een aantal van de betrokken 22 bemanningsleden was naar de aarde teruggezonden om de autoriteiten verslag uit te brengen.

Het Reuter-bericht waarin dit wordt meegedeeld, vermeld niet of dr. Alberto Perego in zijn functie blijft gehandhaafd.

Klassieke muziek op de plaat

Pianisten en vocalisten

Opmars van de 45 toeren-plaat

De 45-toerenplaatjes hebben de markt veroverd. Alle grammofoon-ondernemingen komen er in steeds toenemende mate mee voor de dag. De redenen zijn begrijpelijk genoeg: ze kosten niet veel geld en krijgen dus een ruimer publiek bereik. De toevloed is te groot om hem bij benadering te kunnen bijhouden, maar hier volgt een overzicht van een aantal, die de moeite van een nadere overweging waard zijn.

R.C.A. gaf op ERA-76 twee Polonaisen uit van Chopin, gespeeld door Artur Rubinstein. Het zijn de Polonaisen nr. 6 in As-dur (de Octavenpolonaise) op. 53 en nr. 3 in A op. 40 no. 1, die nogal eens voorkomt op het repertoire van meer ontwikkelde dilettant-pianisten. In de impetueuse, magistrale speelstijl van Rubinstein komen juist dergelijke chevalereske stukken als de Polonaisen bijzonder indrukwekkend te voorschijn.

Een pianist van geheel andere stijl verschijnt op ERA-194. Het is José Iturbi, die eveneens een klein-Chopin-programma speelt: de Impromptu op 66, de „Minutenwalzer" in Des op. 65, No 1 en de Wals in cis op. 64, no. 2, alsmede de zogenaamde Revolutie-etude (c op. 10 no. 12). De keuze der werken is gelukkig. Iturbi's petillante, lichte toucher maakt hem bij uitstek gedisponeerd voor stukken van deze aard, die in het wezen van de zaak salonkunst zijn, zij het van onbeschrijfelijke verfijning en smaak. In zijn briljant parelend spel is geen zweem van sensuele sentimentaliteit, wel heerst er een grote élégance, die zich in de „Revolutie-étude" transformeert tot een bewogenheid, welker gestyleerde gepassioneerdheid steunt op een lenig ritme. Het is een zeer bekoorlijke Chopin-vertolking.

Rudolf Serkin is de derde pianist, die de aandacht vraagt op Fontana 496 016 CE, waarvoor hij Bach's Italienische Konzert speelt. Zijn spel behoort tot een stijl, die men langzamerhand enigszins ouderwets gaat vinden, ofschoon er natuurlijk massa's liefhebbers zijn, die daaraan nu juist de voorkeur geven. In ieder geval is hij in de romantisch interpreterende stijl een prachtig pianist en een voornaam musicus.

De vierde pianist is de grote virtuoos Alexander Uninsky, die op Philips 400 044 AE klein werk van Prokofieff speelt, een hele reeks genrestukken uit de jongere jaren van deze geestrijke componist, t.w. de Marsch op. 12 No. 1, Prelude op. 12 No. 7, Toccata op. 11, de Gavottes op. 12 no. 2 en op. 32 No. 3 en de Danza op. 32 No. 1, zeer virtuoze, enigszins geparfumeerde muziek, die aangename verstrooiing bezorgen kan.

Liederen

Er zijn voorts enige vocalisten. Vooreerst Annelies Kupper op DGG 30 304 EPL met zes Schubert-liederen, voor het merendeel nu eens niet de overbekende. Wie zoekt in dit enorme liederenoeuvre doet er altijd wel ontdekkingen. Men hoort dus: „Geheimnis", „Am See", „Blanka" („Das Mädchen"), „An den Mond", „Nachtviolen", en „Seligkeit" tot besluit, een en ander zeer goed begeleid door Hans Altmann. Annelies Kupper is het typische voorbeeld van een hoog-dramatische sopraan — en een zeer voortreffelijke — die van haar opera-vak uit als nevenbezigheid ook wel liederen zingt. Zij zingt natuurlijk goed, maar haar zangkunst is te groot van dimensie, de stem ook te volumineus om zich aanstonds op de miniatuurverhoudingen van het lied in te kunnen stellen. Hier is niet zozeer vertolking van het lied, als wel eenvoudig zingen van de melodie aan de orde.

Eberhard Wächter is een jonge Duitse bas-bariton, die men ook al kent uit het opera-gebied, maar die nu voor DGG 30 303 EPL een klein Lisztprogramma zong met begeleiding van het Radio S phonie Orchester van Berlijn onder leiding van Gustav König. Het programma bevat uitsluitend Liszt, maar Wächter houdt zich hoofdzakelijk op het terrein van het grote dramatische bel-canto met de ballade „Die drei Zigeuner" en het jachtlied van de graaf uit het oratorium „Die heilige Elisabeth" „Aus dem Nebel der Taler erschalle hervor", stukken die deze ruige forse zanger uitnemend passen. Ook hem gaat het moeilijker met het lied, dat hij gekozen heeft: „Es muss ein Wunderbares sein". Weliswaar is het sterk declamatorisch, maar nu breidt Wächter het dan ook zo ver uit, dat het stuk bijna stil komt te staan. Liederen zingen is een vak op zichzelf.

Marian Anderson

De grote Marian Anderson komen we tegen op ERA-62 van R.C.A., waarvoor ze met Franz Rupp aan de vleugel vier spirituals gezongen heeft: „Nobody knows", „Hear the Lam's A-cryin", „Soon- A will be done" en „Were you there", prachtige zangkunst van een der mooiste altstemmen, gedreven door een diepe inspiratie, die Anderson tot een lieveling van iedereen heeft gemaakt.

Vioolliefhebbers, die onbekommerd willen genieten van het instrument hunner liefde wijs ik op Fontana 496 013 CE, waarvoor Isaac Stern met het Philadelphia-orkest onder Ormandy Saint-Saens' „Introduction et Rondo Capriccioso" heeft gespeeld. Het is niets dan alleen maar chique muziek, vol geest en charme en gespeeld met een schoonheid van klank en muzikaliteit, die u geheel inpakken. Ravels „Tzigane", die aan de keerzijde staat ligt Stern in wezen minder goed. Te „sophisticated" voor hem, wat een compliment is. Vooral terwille van Saint-Saens zij dit plaatje nadrukkelijk aan een ieder aanbevolen.

Tsjaikowsky

Tenslotte noem ik nog een 30 CM-LP van kostelijk diverterend karakter. MMS gaf haar uit met Concert Hall 1301 (Paulus Potterstraat 12, Amsterdam). Het Russische Staatsradio-orkest met koor onder directie van Alexander Gauk en met twee prachtige solisten, Zara Dolokhanova, mezzo en A. Orfenov, tenor, voerden daarvoor de scènemuziek uit, die Tschaikowsky geschreven heeft voor Ostrovsky's toneelspel „Snegourotchka" (Het sneeuwmeisje). Het is muziek uit Tschaikowsky's jonge jaren, zeer gemakkelijk aansprekend en sterk verwant aan zijn onsterfelijke „Notenkraker"-muziek, in feite niet minder charmerend door haar kleurrijke volkliedmelodiek en haar pittige dansritmen. Een werkelijke aanwinst voor het repertoire der lichte muziek, niet in de laatste plaats ook door de goede smaak en de heldere klank van haar uitvoering. Het is altijd weer frappant, hoe a-sentimenteel de Russen hun eigen muziek blijken te verstaan.

MOBACH.



Naast de piloten van de Amerikaanse marine en luchtmacht, zijn thans ook Amerikaanse burgerpiloten begonnen de nationalistische Chinese regering te helpen bij het bevoorraden van Quemoy. Foto: Amerikaanse piloten ontvangen hun laatste instrukties over de te volgen route.

De staking in Beiroet duurt voort

Beiroet. — De staking te Beiroet blijft voortduren. De winkels zijn maar één uur per dag open om de bevolking in de gelegenheid te stellen inkopen te doen. Er wordt in de lucht geschoten om de bevolking aan de stakingsoproep te herinneren.

De falangisten, die de verzetsaktie leiden, hebben medegedeeld, dat zij niet van houding zullen veranderen zolang de minister-president, Karami, niet beloofd heeft de samenstelling van zijn kabinet te wijzigen.

Het neerschieten van drie Portugese arbeiders door de Franse politie

Parijs. — De Franse regering heeft aan Portugal haar verontschuldigingen aangeboden voor het neerschieten van drie Portugese arbeiders door de Parijse politie, de vorige maand. Twee van de drie arbeiders zijn toen gedood, de derde werd gewond. De politiemannen hadden de arbeiders voor Algerijnen aangezien. De Franse autoriteiten hebben beloofd, dat zij de nabestaanden van de slachtoffers een uitkering zullen aanbieden.

De Taak van het St. Pius Juvenaat in Ons Bisdom

Het is al weer enige jaar geleden dat een groep katholieke leken van de Nederlandse Antillen onder leiding van Mr. I. C. Debrot een schrijven tot Rome richtte, waarin verklaard werd dat, als het aan Z. H. de Paus zou behagen het apostolisch vicariaat tot bisdom te verheffen, dit alle bewoners van deze eilanden met vreugde en trots zou vervullen. Vanzelfsprekend werd dit verzoek voor de Antilliaanse katholieken vaak onderwerp van gesprek. Tijdens zo'n conservatie hoorde men dikwijls ook beweren, dat het bestaan van het St. Pius Juvenaat sinds 1955 die verheffing misschien zou bespoedigen. De meesten namen dit dan zo maar aan. Waarom het bestaan van een seminarie het toekennen van autonomie op kerkelijk terrein zou kunnen verhaasten, ontging hun. Toch is dit niet zo moeilijk te achterhalen.

Missionarissen en plaatselijke geestelijkheid.

Een gebied, waar de blijde boodschap wordt verkondigd aan heidenen of niet-christenen, noemen wij meestal een missiegebied. (Dit woord komt van het Latijnse woord „missio", dat zending betekent; de Protestanten spreken dan ook meestal over zending, zendeling, zendingsarbeid en zendingsgebied.) In zo'n gebied wordt de leer van Christus verkondigd en de zielzorg onder de pasbekeerden uitgeoefend door „missionarissen", dus door „uitgezonden" bedienaren van de kerk. Zo'n kerkelijk gebied wordt bestuurd door een „Apostolisch" Prefect of Vicarius, door de „Apostolische Stoel" gezonden. Immers een missiebisschop wordt door Z. H. de Paus niet belast met het bestuur van zijn eigen bisdom -meestal een oud stadje in Klein-Azie of in Noord-Afrika -maar met het bestuur van een heel ander kerkelijk gebied, vaak in een ander werelddeel. Zowel de bisschop als de gewone bedienaren van de kerk, de priesters, de religieuzen en leken, zijn in hun nieuw arbeidsveld „missionarissen", zijn „uitgezonden". Zij proberen in dat heidense land de kerk van Christus te stichten, zij leggen de grondslagen en trachten dan de kerk verder op te bouwen. Meestal zijn die eerste missionarissen niet in dat land geboren maar van elders afkomstig. Het zijn dus vreemdelingen en .... blijven, ondanks alle aanpassing vreemdelingen. Maar de Katholieke Kerk wil niet uitheems blijven; haar godsdienst mag geen godsdienst van vreemdelingen blijven. Neen, zij wil iets van het volk worden, zij wil een inheemse gemeenschap worden. De kerk wil zich daarom zoveel mogelijk aanpassen aan de aard van ieder volk, maar moetook beantwoorden aan het wezen van het Christendom. Daarom probeert de kerk zo vlug mogelijk inheemse leiders te vormen; zij probeert uit de jeugd, die daar geboren is, priesters, religieuzen, catechisten en onderwijzers te recruteren.

Zodra een missiegebied een groot aantal priesters uit eigen volk bezit, zal de kerk hen geleidelijk met het bestuur van de kerk belasten en de verdere uitbouw van de kerk in dat land aan hen toevertrouwen. Wordt aan de plaatselijke geestelijkheid volledig zelfbestuur gegeven, dan wordt het Apostolisch Vicariaat tot zelfstandig bisdom verheven.

Of er nog veel niet-katholieken in dat gebied wonen, of er een grootste kathedraal staat, of de clerus seculier of regulier is, komt er niet op aan. In ieder geval is dat allemaal bijzaak. Allereerst is voor een bisdom nodig: **eigen clerus.**

Nu kunnen er nog vele andere redenen zijn, waarom de kerk er toe overgaat om een vicariaat tot bisdom te verheffen. In het Caraibisch gebied hebben andere factoren een rol gespeeld. Op alle eilanden in de Caraibische Zee en op het naburige vasteland is in de jaren na de laatste wereldoorlog onder de inheemse bevolking een sterk verlangen naar meer zeggingsmacht in het dagelijks bestuur ontstaan en tot uitdrukking gebracht. Bijna overal in het Caraibisch gebied kreeg de bevolking meer autonomie op staatkundig terrein.

De kerk achtte het wijs tegemoet te komen aan een gelijksoortig verlangen op kerkelijk terrein en verhief daarom Grenada, St. Lucia, Brits-Guyana, Frans-Guyana, Suriname en de Nederlandse Antillen tot bisdom. Maar tegelijkertijd blijft de kerk aandringen op de vervulling van de **eerste** voorwaarde: de vorming van een eigen clerus. Want al dragen onze paters niet meer de titel „missionaris", zij zijn door de verheffing van het vicariaat tot bisdom geen landskinderen geworden maar blijven vreemdelinge.

Wil dus ons katholiek volk zich de eer, die het ten deel is gevallen door deze verheffing, waardig tonen, dan moet het zorgen dat het zo gauw mogelijk zijn eigen Antilliaanse geestelijke leiders krijgt. Want anders blijft de geestelijke autonomie slechts betrekkelijk, meer in naam dan in werkelijkheid.

Taak van het St. Pius Juvenaat: vorming van Antilliaanse clerus.

De Antilliaanse kerk bezit naast het vele schone, waar zij trots op mag zijn, slechts enkele inheemse priesters. Op de kleine zeventig priesters, die in ons bisdom werken, zijn er slechts vier Antillianen. Wij constateren dus een grote achterstand. Deze achterstand inhalen wordt de eerste taak van het juvenaat.

Dit is NOODZAAK en niet slechts een schone wens. Ook al voorzien wij binnenkort geen kerkvervolging, waarbij de Europese clerus de Antillen zal moeten verlaten, toch achten wij het bittere noodzaak dat de gelederen der geestelijkheid aangevuld en versterkt worden door Antillianen. Want de zielzorg op deze eilanden eist tengevolge van de groei van de bevolking steeds meer krachten, welke Nederland NIET KAN leveren.

Daarenboven eist de zielzorg steeds meer inheemse krachten, want ons volk, dat nu voor de behartiging van zijn staatkundige, wetenschappelijke en culturele belangen reeds zoveel leiders heeft uit eigen gemeenschap, zal steeds bewuster naar eigen geestelijke leiders gaan verlangen. De bewust wording van ons volk ziende, doen wij goed de woorden van Paus Benedictus XV ter harte te nemen: „De inheemse priester, verbonden met zijn volk door geboorte, **mentaliteit,** gevoelen, vorming, is op een heel bijzondere wijze de aangewezen persoon om het geloof in hun geest te prenten: veel beter dan ieder kan hij middelen ter overreding kiezen".

Plicht van de GEHELE Antilliaanse gemeenschap.

Op het gehele katholiek volk rust de plicht voor geestelijke leiders te zorgen: alle groepen van de bevolking moeten daar aan meewerken. Het heeft zin dit eens te beklemtonen. Want men stelt het soms voor alsof het St. Pius Juvenaat alleen maar voor jongens uit de oorspronkelijke bevolking bestemd is. Een stap verder en men gaat het beperken voor bepaalde rassen en nationaliteiten. Onze samenleving heeft nu eenmaal een cosmopolitisch karakter. Curaçaoënaars, Arubanen, Bonairianen, Bovenwinders, Europese Nederlanders, Surinamers, Engelsen van de West-Indische eilanden, Portugezen van Madeira, Libanezen en alle andere vreemdelingen, zij vormen samen onze katholieke gemeenschap, **zij beinvloeden elkaar.** Een Europese Nederlander, geboren te Oranjestad, Aruba, groeit anders op dan zijn neefje in Breda. Maar juist omdat zij alle jongelui van jongsafaan vertrouwd zijn met die verscheidenheid van ras, huidskleur, taal en nationaliteit, zijn zij daarom aangewezen om leiders te worden van onze bonte volksgemeenschap.

Zijn Antillianen wel geschikt voor het priesterschap?

Jammer genoeg zijn er onder ons nog steeds mensen, die twijfelen aan de geschiktheid van onze Antilliaanse jongens voor het priesterschap. Het zijn heus niet allemaal Europese Nederlanders, die dat doen. Het is een Croeve waarheid dat sommige rasechte Antillianen ernstig de mogelijkheid van een hoogstaande eigen clerus betwijfelen. Aan die mogelijkheid heeft het kerkelijk gezag nooit getwijfeld. Nu niet en vroeger niet. De kerk heeft vertrouwen, enerzijds in de gaafheid van de menselijke natuur, ook al is die door de zonde verzwakt, anderzijds in de kracht van de genade.

Rome begon onder het Pontificaat van Benedictus XV sterk op de vorming van inlandse priesters aan te dringen. Op het ogenblik zijn er in Afrika reeds 1500 negerpriesters en binnen enkele jaren zullen dat er 10.000 zijn.

Martinique, Guadeloupe, Haiti, Trinidad, St. Lucia, Brits Guyana en Suriname hebben alle hun inheemse priesters, uit alle groepen van de bevolking. Zoals hier, klonken ook daar pessimistische stemmen: „onze jongens zijn daar nog niet geschikt voor!". Maar God riep. Zij hebben gehoor gegeven. Nu werken zij ijverig temidden van hun volk, waarvan zij de mentaliteit zo goed kennen. Waarom zouden de Nederlandse Antillen een uitzondering vormen?

Paus Benedictus XV heeft eens geschreven: „Het is ook iets vanzelf-

(Wordt vervolgd naar kol. 6)

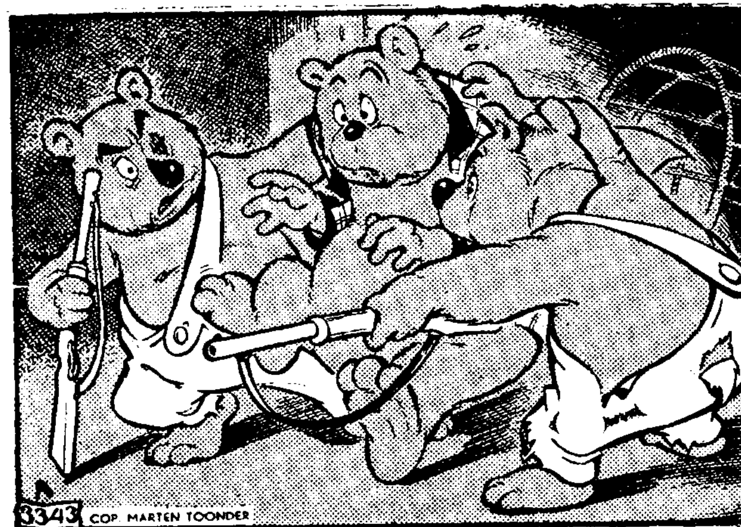
(Vervolg van kol. 7)

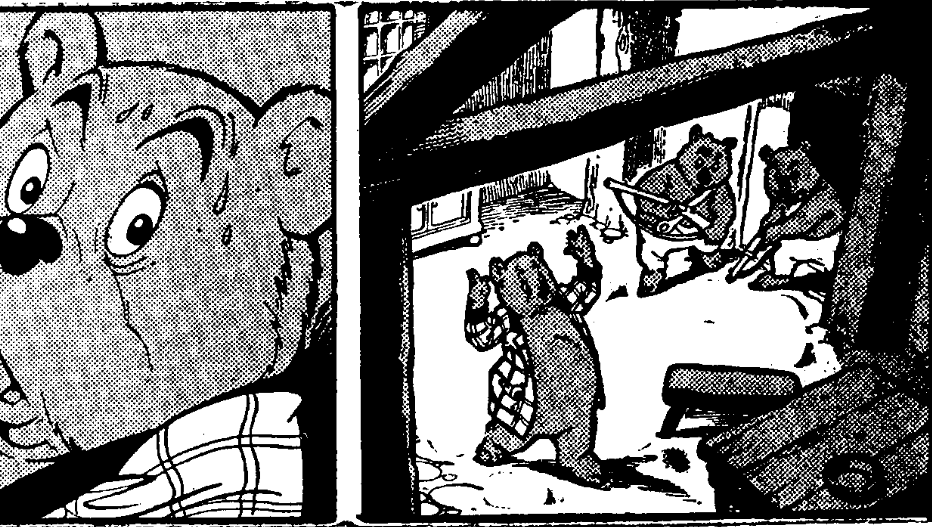
sprekends dat ALLE volkeren priesters kunnen leveren om de wet van God te doen kennen aan hun volksgenoten en hen te leiden op de weg ter zaligheid".

Het St. Pius Juvenaat wil trachten in de komende jaren de juistheid van deze pauselijke woorden ook voor de Nederlandse Antillen metterdaad aan te tonen. Het rekent, bij het vervullen van zijn zware taak, op de morele steun, de sympathie en het gebied van ALLE Katholieken op de Nederlandse Antillen.

Pater Leo D. van Dyk, O.P.

Heer BOMMEL en de Argwaners





3343 De neven trokken na een kort beraad de kooi omhoog, zodat heer Ollie er onderuit kon komen. Maar vrij was hij daardoor nog niet. Ze namen hem tussen zich in en duwden hem in de richting van de openstaande deur.

„W-wat gaan jullie doen?" vroeg heer Bommel.

„We gaan eens praten", stelde Hoep voor. Ik wil weten, wat je van plan bent. Wat kom je doen?"

„Ja, wat kom je doen?" riep Heul. „Wat zit daar achter?"

„Ik hoorde dat jullie goede vader gestorven is", legde heer Ollie met zachte stem uit. „Dat heeft mij te denken gegeven. Ik ben te kort geschoten, dat voel ik. Maar ik wil het goed maken".

Hij slikte en vervolgde op bewogen toon: „Ik kom jullie en je zusje Livia uitnodigen. Jullie moeten een poosje op Bommelstein komen logeren. Daar kunnen jullie in een mooie en rustige omgeving alle leed en ontberingen vergeten.

Daar kunnen jullie, met mijn hulp, een nieuw leven beginnen".

De neven zwegen even om dit te verwerken. Broedend duwden ze hun gast een kaal vertrekje binnen, doch toen hieven ze hun geweren plotseling weer omhoog en Hoep gromde dreigend: „Zó, en wat moet dat kosten?"

„Kosten?" herhaalde heer Bommel geschokt. „Niets, natuurlijk! Geld speelt geen rol! Ik doe dat gratis!"

Hoep barstte ineen lachen uit en Heul riep:

„Graties? Waarom? Wat zit daar achter? Haha! We kennen de wereld!"

......

Rallye naar Bagdad

door AGATHA CHRISTIE

28

Komt er niet op aan......ik zit er nu eenmaal in......, dacht Vic. Bij 't hoofdeinde gekomen commandeerde zij kortaf: „Kom er uit!"

De man bewoog zich niet. Iets scherper en iets luider herhaalde zij: „Ze zijn weg. Opstaan!"

Maar er volgde geen antwoord. Nu trok zij vol ongeduld kussen en laken weg. De jongeman lag daar nog net zo in elkaar gedoken, maar zijn gezicht zag vaalbleek en hij hield de ogen gesloten. Toen stokte haar adem. Vic zag een grote bloedvlek het laken kleuren.

„O, nee.... o, nee!" kreunde zij in vergeefs protest. De man sloeg nu zijn ogen op, maar staarde met gebroken blik voor zich. Zijn lippen bewogen...... maar zij verstond niet wat hij zeide. Vic boog zich over hem heen.

„Wat is er?" vroeg zij.

Ditmaal verstond zij wat. Met moeite stamelde hij twee woorden, die Vic niet begreep. Het leek haar volslagen nonsens. De man fluisterde: „Lucifer......... Basra........."

De oogleden trilden boven zijn wijd starende angstige ogen. Hij fluisterde nog 'n woord.........'n naam. Toen bewoog zijn hoofd krampachtig en bleef hij verder onbeweeglijk stil liggen.

Vic stond aan de grond genageld. Haar hart bonsde haar in de keel. Gevoelens van medelijden en radeloosheid bestormden haar. Wat te doen? Hulp halen. Zij stond hier naast een dode. Vroeg of laat zou de politie haar ter verantwoording roepen.

Terwijl haar hersens koortsachtig werkten, hoorden zij achter zich enig geluid. De sleutel was uit het slot op de grond gevallen. Terwijl ze er naar stond te kijken hoorde zij het slot opendraaien. De deur ging open en mr Dakin kwam binnen. Hij deed de deur zachtjes weer achter zich op slot.

Hij kwam op Vic toe en zei goedkeurend: „Dat was keurig werk, kindje. Je reageerde snel. Hoe is 't met hem?"

Met moeite bracht Vic uit: „Dood...... geloof ik!" Zij zag hoe de ander van schrik verbleekte. Tegelijk vloog er 'n kramp van woede over zijn gezicht. Het volgende ogenblik stond zijn gelaat weer onbewogen, net als gisteren. Alleen was nu ieder spoor van besluiteloosheid of onbenulligheid radicaal verdwenen.

Hij bukte zich voorover en knoopte voorzichtig de versleten battle-dress van de man los. „Een dolkstoot in de borst", gaf hij te verstaan. „Hij was een kranig man...... uiterst bekwaam!"

Vic kreeg haar stem terug. „De politie zat achter hem aan. Zij zeiden dat hij 'n misdadiger was. Was hij dat dan niet?"

„Nee, volstrekt niet," verzekerde Dakin.

„Waren ze dan wel echt van de politie?"

„Kan best zijn. Komt er ook niet op aan," gaf Dakin ten antwoord. Hij vroeg: „Heeft hij vóór zijn dood nog wat gezegd?"

„Ja."

„Wat dan?"

„Heel vreemd.... Eerst zei hij Lucifer.... en daarna Basra. En op 't eind noemde hij nog een Franse naam.... tenminste zo klonk het."

„Hoe klonk het dan?"

Iets als Lefarge."

„Lefarge?" herhaalde Dakin, in gedachten verdiept.

„Wat moet dat allemaal betekenen?" vroeg Vic. „En wat moet ik in 's hemelsnaam beginnen?"

„Wij zullen u hier zo goed mogelijk doorheen helpen," stelde Dakin haar gerust. „Later zal ik u er wel meer van vertellen. In de eerste plaats moeten we Marcus in de arm nemen. Het is zijn hotel. En Marcus is een heel handige jongen.... al lijkt hij 't allerminst. Ik ga hem halen. Hij zal nog wel niet naar bed zijn. Het is nu half twee. Maar hij gaat zelden vóór tweeën. Knapt u zich nu eerst wat op, vóór hij binnen komt Marcus is namelijk bijzonder gevoelig voor vrouwelijke schoonheid in de verdrukking."

Hij verliet haar kamer. Als in 'n droom liep Vic naar de kaptafel, kamde haar haar naar achteren, poederde zich totdat ze er interessant bleek uitzag en liet zich toen achterover in 'n stoel vallen.

Zonder kloppen kwam Dakin binnen. Achter hem doemde Marcus Tio in al zijn omvang op. Marcus keek deze keer bijzonder ernstig. Zijn gebruikelijke glimlach ontbrak.

„Kijk eens, Marcus, begon Dakin. „Zie wat je er aan doen kunt. Het is 'n ontzettende schok geweest voor dit lieve meisje. De kerel is haar kamer binnengedrongen en daarna dood in elkaar gezakt. Zij heeft hem uit goedhartigheid niet aan de politie willen uitleveren. Dat had ze natuurlijk moeten doen, maar 'n opwelling van medelijden......"

„Het spreekt vanzelf, dat miss Jones bang was voor de politie. Dat ben ik ook. Ik ben er allerminst op gesteld.

Maar ik moet goede maatjes met ze blijven...... met 't oog op mijn hotel......"

„We hoeven alleen maar te zorgen, dat wij deze dode hier ongemerkt wegkrijgen", was Dakin van oordeel.

„Ik houd niet van doden in m'n hotel. Maar hoe lappen we 'm dat?"

„Wacht eens, Marcus. Jij hebt nog 'n dokter in je familie!"

„Ja, dat is Paul. De man van mijn zuster. Een heel sympathieke kerel. Maar daarom wil ik hem niet in moeilijkheden brengen."

„Dat begrijp ik. Maar hij geraakt ook niet in moeilijkheden", beweerde Dakin. „Luister, Marcus. Wij brengen het slachtoffer eenvoudig van de kamer van miss Jones naar de mijne. Dan blijft zij buiten schot. Laat mij maar even telefoneren. Over tien minuten komt er dan een dronken jongeman je hotel binnenzwaaien. Hij grijpt naar z'n hart en roept luidkeels om mij. Hij wankelt mijn kamer binnen. Dan roep ik dadelijk om 'n dokter. Jij komt met je zwager aanlopen, hè? Die laat dan 'n ziekenauto komen om mijn dronken vriend naar het ziekenhuis te brengen. Maar onderweg overlijdt de bewuste vriend. Hij heeft op straat een dolksteek gekregen... voordat hij bij mij hulp kwam zoeken".

Wordt vervolgd.

Makarios richt boodschap tot Griekse Cyprioten

Athene. — Aartsbisschop Makarios, de verbannen leider van de Grieks-Orthodoxe kerk op Cyprus, heeft vanuit Athene een boodschap gericht aan de Griekse Cyprioten, waarin hij oproept tot krachtig verzet tegen de toepassing van het Britse deelgenootschapsplan voor het eiland. Makarios beschuldigde de Britse regering van onverzoenlijkheid en kwade trouw. Het plan, zo zeide hij, is het resultaat van onwettig Brits-Turks samenspannen tegen de Griekse Cyprioten. Het zal het eiland naar de ondergang leiden.

Makarios verklaarde, dat de strijd een beslissend stadium ingaat. Op dit ogenblik is niet alleen de historische eenheid van Cyprus in gevaar, zeide hij, doch ook het bestaan van ons ras op het eiland. Wij vertrouwen op de uiteindelijke overwinning tegen geweld en tirannie, omdat het recht aan onze zijde is, aldus de aartsbisschop. In Athene heeft Makarios besprekingen gevoerd met premier Karamanlis. Studenten in de Griekse hoofdstad hebben luidruchtig tegen de Britse politiek op Cyprus betoogd. Zij zijn door de politie uiteengedreven.

V.S. zullen Russisch voorstel verwerpen

Washington. — Het is vrijwel zeker dat de Ver. Staten het Sowjet-voorstel zullen verwerpen om de besprekingen over opschorting der kernproeven die op 31 oktober in Geneve zullen beginnen, door de ministers van buitenlandse zaken te laten voeren, zo is uit gezaghebbende bron in Washington vernomen.

Publiek genoot van verrukkelijk programma

Walter Klien toonde zich voortreffelijk pianist

Oranjestad. — Gisteravond bracht de Arubaanse Kunstkring ons in Bolivariana (door een prachtig bloemstuk in de juiste sfeer gebracht), de Oostenrijkse pianist Walter Klien in een recital met werken van Mozart, Beethoven en Moessorgski. Walter Klien bleek een rustige en sympathieke persoonlijkheid te zijn van rond 30 jaar oud, doch als wij de „getuigschriften" van hem bekijken, zien wij daarin reeds enkele imposante bijzonderheden.

Zijn piano-onderwijs ontving hij o.a. aan de Weense Muziek-akademie, terwijl hij vervolgens komposities studeerde bij Kurt Thomas en Paul Hindemith. Reeds op 23-jarige leeftijd behaalde hij de eerste prijs tijdens de muziekkonkours van Bolzano, terwijl een jaar later de Ferruccio Busoni-prijs in zijn bezit kwam. In 1953 mocht hij de Jacques Thibaud-Marguerite Long-prijs de zijne noemen, evenals in datzelfde jaar nog de Bosendorfer-prijs. Klien is zowel solistisch als op het gebied van de kamermuziek werkzaam. Zijn werk bracht hem dan ook reeds in vele landen, terwijl een tweetal uitgebreide Afrikaanse toernees en deze Zuidamerikaanse volgden.

Als pianist zijnde van de „Weense School", waartoe o.a. ook Friedrich Gulda en Paul Badura Skoda behoren, opende Walter Klien zijn programma met een tweetal werken van Wolfgang Amadeus Mozart. Allereerst de „Variaties op een thema van Dupont" K.V. 573, een gevoelig, doch harmonisch van opzet zeer simpel thema om beurten voor rechter- en linkerhand uitgewerkt: en vervolgens de sonate nr 4 in Es K.V. 282, met als deien; Adagio, Menuet 1 en 2 en allegro. Aangaande de muziek van Mozart spreekt men wel eens van een kanten zakdoekje, doch inderdaad deed de interpretatie van Klien ons daar wel aan denken. Nagtijn ontlokte hij de vleugel de klanken en tonenreeksen, door de opbouw en ondanks het tamelijk vrije spel door zijn evenwichtigheid een geheel bordurend, waarvan het patroon voor een elk zichtbaar was.

Het hierna volgende werk wat Klien ons bracht, was kompositorisch van een geheel ander allure nl. de Sonate nr 23 in f klein opus 57 de zg. „Appassionata" van Ludwig van Beethoven. In feite kan men deze sonate van Beethoven vergelijken met diens vijfde symphonie. Het Allegro assai roept het noodlot op, echter nog somberder en aangrijpender dan het eerste hoekdeel van de „Noodlotsymphonie". Het eenvoudige prachtig koraalachtige thema van het Andante con moto geeft zowel de stemming van onrust als van de eenvoudige opgewektheid. Het Allegro ma non troppo opent met een onheilspellende angstkreet, een inleidend, welke zijn hoogtepunt vindt aan het slot.

Ofschoon de klank van de vleugel tijdens een enkel fortissimo wat te wensen had, moeten we bekennen, dat Kliens musiceren hier een merkbare spanning in de zaak teweeg bracht. Het argusogen volgde het publiek het doen en laten van de uitvoerende kunstenaar.

Na de pauze vermeldde het programma de „Schilderijententoonstelling" van Modest Moessorgski. Deze cyclus van pianostukken is geïnspireerd door een tentoonstelling van schilderijen na de dood van Moessorgski's vriend Hartmann. In dit werk ontlaadt de komponist al zijn emoties voortvloeiend uit Hartmanns vriendschap en kunst. Deze reeks van ogenschijnlijk niet bij elkaar passende impressies worden elk door een soort leidmotief ingeleid en verbonden. Als kompositie een enorm werk, hetwelk van grote genialiteit getuigt.

Walter Klien was hierin groots en briljant; hij toonde het juiste gevoel voor toon, sfeer en stijl van deze aparte muziek, terwijl hij technisch de noten en akkoordenreeks paraat tot klinken bracht. Het talrijke en enthousiaste publiek was dan ook niet tot bedaren te brengen voordat een tweetal toegiften volgden; nl. een op onnavolgzame wijze gebracht werkje van d'Aquin (tijdgenoot van Rameneau) en een verrukkelijk gespeelde Turkse Mars van Mozart. En bij deze kon de Arubaanse Kunstkring weer terugzien op een zeer geslaagde avond.

Het moet het Cultureel Centrum Aruba beslist veel voldoening schenken om de aktiviteiten van de Arubaanse Kunstkring (één harer onderafdelingen) te mogen gadeslaan. En aangezien de gemiddelde koncertbezoeker er waarschijnlijk niet bij stilstaat welk een omvangrijk organisatorisch werk er iedere keer maar weer opnieuw een dergelijke avond vooraf gaat, lijkt mij een woordje van lof voor het bestuur van de Arubaanse Kunstkring hier zeker wel op zijn plaats.

Ad Stenzen

Hoofd Surinaamse Gezondheidsdienst houdt vanavond lezing

Oranjestad. — Uit doorreis uit Puerto Rico, waar dr. E. van der Kuip vertoefde met een regeringsopdracht, verblijft het Hoofd van de Surinaamse gezondheidsdient enkele dagen op Aruba, ten huize van zijn broer.

Op uitnodiging van de Vereniging Suriname zal dr. van der Kuip vanavond in het verenigingsgebouw te Sint Nicolaas een lezing houden over zijn werk en tevens een bijzondere interessante film vertonen, welke tot titel heeft „Met de dokter op stap in de binnenlanden van Suriname".

Een ieder is van harte welkom. Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie, elders in deze editie.

Groeten uit Nederland

Oranjestad. — Morgenavond om kwart voor zeven zendt Radio Kelkboom een groentenprogramma uit, in Nederland door de Wereldomroep opgenomen. Men kan luisteren naar de stemmen van Mildred Caster, die spreken vanuit het Pensionaat St. Maria te Den Bos naar Marjorie Robles, die vanuit het Deltaziekenhuis Portugal spreekt. Hetzelfde programma wordt zondagavond om kwart voor zeven herhaald.

H. MUNSTERMAN in Suriname overleden

Paramaribo. — Hedennacht overleed plotseling ten gevolge van een hartaanval de directeur van de suikeronderneming Marienburg, de heer H. Munsterman, in de leeftijd van 58 jaren.

Zijn overlijden wordt in Suriname als een groot verlies gevoeld daar hij beschouwd werd als een zeer kapabel beschouwd werd als een derneming Marienburg, waarvan de Ned. Handel Maatschappij eigenaresse is, weer tot grote bloei had gebracht.

Uit Politierapporten

Oranjestad. — Celestina Bernabela verloor ter hoogte van de Royal Bakery een aantal kwitanties, tot een waarde van f. 3000.—.

De politie werd gealarmeerd door een bericht dat een man van het dak van de in aanbouw zijnde Fatimakerk op Dakota zou zijn gevallen. Het bleek dat dit niet het geval was, maar wel vond een zeer ernstig ongeval plaats. Een werkman kreeg een dakplaat op het hoofd. Dr. Harting constateerde een schedelbasisfraktuur. De man werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal gebracht.

In een restaurant vond een vechtpartij plaats. De politie vond bij aankomst een gewonde, die met een stoel op het hoofd was geslagen. Dr. de la Fuente gelastte opname van de patient in het hospitaal. De dader wordt opgespoord.

In de Bernhardstraat vond een aanrijding plaats ter hoogte van de Rainbo Bakery tussen autobus 4743 en auto 5270. De schade beliep ongeveer f. 300.— De politie onderzoekt de zaak.

De D.5 vloog ter hoogte van Sabana Basora uit de bocht. Een onderzoek wordt ingesteld.

Rayford Lewis van Zeewijk 73 verloor twee halve loten, op een waarvan een premie van f: 50.— was gevallen... pech.

In de Supervrema te Sint Nicolaas werd ingebroken. De dader nam f.25-mee, maar werd korte tijd later door de politie aangehouden.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 5 oktober Maria Ramona, dochter van de heer en mevrouw C. Werleman-Geerman, Kaas Ariba 23a.

Op 6 oktober Marlon Earl, zoon van de heer en mevrouw P.L. Samy-Kromhout, Toricellistraat 1.

Amerikaanse raket naar de maan....

(Vervolg van pag. 1).

De satelliet kreeg de naam „Pionier I".

Het „nuttige" topgedeelte van het ruimtevaartuig, met de instrumenten, bezit nog een eindraket met een stootkracht van ongeveer 1350 kilo, welke de vaart moet verminderen bij de nadering van de maan. Deze remraket kan dus ofwel het topgedeelte helpen om in de baan rondom de maan te komen ofwel, wanneer het naar de maan door zou vliegen, de landing af te remmen.

De ontsteking van die vierde raket zal pas ruim vijftig uur na de lancering plaatsvinden. Op dat moment moet het champignonvormige topgedeelte zich op ongeveer 320.000 km afstand van de aarde bevinden en op een afstand van tussen 32.000 en 80.000 km van de maan.

De ontsteking van de laatste raket zal dan geschieden door een ingreep van de controlepost op Hawaii.

Een moeilijkheid is dat de maan rond de aarde draait en daarbij soms wel 1.600 km uit haar koers raakt. Het is verder bijzonder moeilijk om de raket te besturen en haar snelheid te controleren, daar deze verschillende controleren, daar deze verschillende malen gewijzigd zal worden onder invloed van de aantrekkingskracht van de aarde, de maan en de zon. Elke wijziging moet daarom van te voren nauwkeurig berekend worden.

De prestatie om aan de zwaartekracht van de aarde te ontsnappen is de eerste dusdanige van een ruimtevaartuig. Nog nimmer, aldus verklaarde men op het departement van Defensie, heeft een raket de hoogte bereikt waarop de Thor-Abler maanraket een uur na haar lancering was aangekomen.

Volgens de laatste berichten gaat alles goed met de maanraket. De lancering lijkt meer en meer geslaagd. De vraag blijft echter of het doel bereikt zal worden.

Minister LUNS hield Persconferentie

Willemstad. — Gistermiddag hield de Nederlandse minister van buitenlandse zaken, de heer mr J. M. A. H. Luns, een persconferentie. De minister verklaarde aan de vertegenwoordigers van de pers, dat het de eerste keer is, dat een dergelijke conferentie van diplomatieke vertegenwoordigers, die op geregelde tijden in Den Haag wordt gehouden, thans in een der andere Rijksdelen plaats vindt.

Deze conferentie dient speciaal om de betrekkingen tussen het Koninkrijk en de Latijnsamerikaanse landen te onderstrepen. De minister zegt de regering van de Antillen dankbaar te zijn voor de buitengewone gastvrijheid en is biezonder verheugd, dat de heren Emanuels en Jonckheer, respektievelijk de premiers van Suriname en de Nederlandse Antillen, aktief hebben deelgenomen aan de conferentie. De heer Luns zeide over de ter conferentie besproken onderwerpen, die van vertrouwelijke aard zijn, slechts in grote lijnen te kunnen spreken.

Deze onderwerpen waren voor Nederland van belang, doch betroffen uiteraard ook het belang van Suriname en de Nederlandse Antillen. Onder andere is besproken de verscheidene problemen, die samenhangen met het lidmaatschap van Nederland van de E.C.L.A. (de Economische Commissie voor Latijns-Amerika). Hierbij is vooral het standpunt van Nederland en de beide Rijksdelen naar voren gekomen. De minister zeide getroffen te zijn door de objektieve wijze, waarop zowel de heer Emanuels als de heer Jonckheer hun standpunt naar voren hadden gebracht. Hij gaat met konkrete suggesties naar Den Haag terug, waar een afgerond geheel van problemen rustig kan bestuderen.

Deze conferentie kan als geslaagd worden beschouwd en het ligt in de bedoeling daar een traditie van te maken. Een bijkomstig, doch belangrijk punt voor de minister het persoonlijk kontakt, dat hij met de ambassadeurs en gezanten heeft gehad.

Hij hedhaalde met klem hetgeen hij te New York aan een korrespondent van de „Nieuwe Rotterdamse Courant" had verklaard, nl., dat hij niet naar de Antillen ging om kwesties tussen de Rijksdelen te bespreken.

Minister-president Emanuels heeft aangeboden voor de eerstvolgende conferentie van deze aard Suriname als gastvrouwe te laten fungeren. Minister Luns zeide dit aanbod gaarne in overweging te nemen.

Minister Luns vertrekt maandag in gezelschap van minister-president Emanuels naar Suriname.

Gisteren sprak de minister tijdens een hem door de Rotary aangeboden lunch.

Heden brengt de minister een bezoek aan de C.P.I.M.

Zondag zal hij een rondrit over ons eiland maken.

Film over het leven van de PAUS in „Roxy"

Willemstad. — Dit weekend zal het Roxy theater tijdens de voorfilm, een neus-reel draaien over het leven van Z. H. Paus Pius XII. Deze film is een productie van Universal international. News Service.

Gelukwensen bij 1-jarig bestaan van HOTEL CURACAO INTERCONTINENTAL

In verband met de eerste verjaardag van Hotel „El Curaçao Intercontinental" ontving de president, de heer Norman Chumaceiro, het volgende telegram van Peter Grimm, President van de Intercontinental Hotel Corporation:

ON THIS FIRST ANNIVERSARY OF THE HOTEL EL CURACAO INTERCONTINENTAL I WISH TO EXPRESS TO YOU AND THE BOARD OF DIRECTORS OF HOTELMAATSCHAPPIJ EL CURACAO MY HAERTIEST CONGRATULATIONS AND THOSE OF MY FELLOW OFFICERS AND EXECUTIVES IN IHC STOP MAY OUR COLLABORATION CONTINUE FOR MANY YEARS WITH EVER GROWING SUCCESS AND FOR THE BENEFIT OF YOUR COMPANY AND THAT OF THE ISLAND OF CURACAO STOP KINDEST REGARDS

PETER GRIMM

NABLO - vergadering op maandag a.s.

Willemstad. — Belangstellenden worden eraan herinnerd, dat de gadering van de NABLO op maandagavond 13 oktober a.s. in het Nablo-gebouw te Mundo Nobo gehouden wordt.

Den Haag. — Als teken van rouw vanwege het overlijden van Paus Pius XII zullen nagenoeg alle Katholieke sportverenigingen in Nederland zondag niet aan de normale competities en wedstrijden van de Zuidelijke clubs normaal doorgaan. In de sectie amateurvoetbal wordt de beslissing aan de clubs overgelaten.

Stuttgart. — Het wereldkampioenschap ploegen, dat dit jaar in Stuttgart-Hohenheim is gehouden, is gewonnen door de Brit Goodwin, met een geringe voorsprong op de Ier Mcmillan.

AGENDA

Voor West-End, Cinelandia en Roxy, zie advertenties elders in dit blad.

Caribe:

Zaterdag 11 oktober om 6.30 n.m. Adventures of captain Amerika" om 8 uur „Jailhouse Rock".

Zondag 12 oktober om 6 uur n.m. „Bean James" en om 8 uur n.m. „Fraulein"

Wachtdienst Botica's

Voor Pundazijde Botica „Caribe" en Otrabanda Botica del Pueblo.

Musiek Vereniging:

Dinsdag 14 oktober: platenconcert in de Shell-Golf-Club om half negen. Uitgevoerd worden werken van Wolfgang Amadeers Mozart.

Cine-truck:

Hedenavond zal de filmtruck een voorstelling geven op Buena Vista.

Afgifte begrafenisverloven:

Dit weekend is de heer A. H. de Windt, P. L. Jansenstraat 43, tel. 12256 belast met de afgifte van begrafenisverloven.

C.P.N.-wachtdienst:

Dit weekend is de heer A. R. Wijshijer, belast met de wacht op de Pletterij.

WAAR HALEN WE BENZINE?

Dit weekend zijn de volgende benzine station geopend:

Jansen — Sta. Rosa
Frederik — Saliña,
Cardoze — Hendrikplein,
De Haseth — Sta. Maria,
Curaçao Motors — Sta. Helena
De Jongh — Mundo Nobo,
Maduro — Biesheuvel.

C.V.B-Nieuws

A. s. zondagmiddag om 16.00 in het Rif Stadion: Jong Curaçao — Jong Holland („A-klasse").

Wit Gele Kruis:

Kantoor: tel: 23773
Zuster Caprino. tel: 23526.
Zuster Veeris

GETROUWD

ISMAEL MARTINUS CARLO
en
ARIETJE MARIA GETRUDA NUNNIKHOVEN

10 October 1958

Adres Nederland:
Kabeljauwenlaan 13
Gorinchem.
Adres Curacao:
Bullenbaai 5.

De Commandant van Vliegtuigsquadron no. 1 der Marine Luchtvaartdienst

MAAKT BEKEND.:

dat van 13 t/m 17 oktober dagelijks van 08.00 — 13.00 u.

SCHIETOEFENINGEN

zullen worden gehouden door vliegtuigen met mitrailleurs, raketten en oefenbommen op de Vlakte van San Pedro.

EXECUTORIALE VERKOOP

art. 338-340 Rv.

Op dinsdag, de 14e oktober 1958, des namiddags te 4.30 uur, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie der Nederlandse Antillen en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op het eiland Curaçao wonende op gemeld eiland aan de Piet Kegelstraat no. 6 alhier, worden overgegaan tot de openbare verkoop van het bij proces-verbaal van ondergetekende van de 26e september 1958 in executoriaal beslag genomen roerend goed, t. w.:

EEN AUTOMOBIEL MERK „STUDEBAKER" SEDAN, MOTORNUMMER C-58537 BELASTINGNUMMER 9856-C.

Dit roerend goed is te bezichtigen in de garage van de Henser Trading aan het Hendrikplein (Graham Building) alhier en wordt verkocht op het Wilhelminaplein tegenover het Raadhuis bij opbod tegen gerede betaling.

De deurwaarder voor burgerlijke zaken,
C. Z. MERCELINO

Van de Nederlandse voetbalvelden

Strijd om leiding in Eredivisie duurt onverminderd voort

Welke uitslag zal ontmoeting Feyenoord — Fortuna brengen?

Ruim 33.000 voetbalenthousiasten hebben na afloop van de wedstrijd DWS (S) — Sportclub Enschedé in het Olympisch Stadion te Amsterdam hun grote dankbaarheid en vreugde geuit in een ovationeel applaus voor de trotse Amsterdamse overwinnaars. En deze ovatie was ten volle verdiend, want de nieuwe Amsterdamse kombinatie liet zondagmiddag een voetbalspel zien, dat technisch bezien somtijds op zéér grote hoogte stond en waar de Sportclub eenvoudig niet aan kon tippen.

Met vreugde en hoop heeft de Bondscoach Elek Schwartz vanaf de tribune het spel van het DWS-duo Vonhoff en Klein gadegeslagen. Vooral Vonhoff — hoe lang zal het nog duren, voordat deze kleine voetbalarchitekt de Oranjetrui zal dragen? — was grandioos en hij speelde gewoonweg met zijn direkte tegenstander Fröhlich, terwijl Klein het wel iets zwaarder had tegen de routinier Rinus Schaap, maar geen moment zich van de wijs liet brengen door de harde tackles van deze Sportclub-crack.

Lenstra was in deze wedstrijd — ondanks zijn twee doelpunten — dus niet de uitblinker, zoals hij zo dikwijls wèl is, maar dit maal ging de aandacht en belangstelling uit naar de iedere week beter spelende Vonhoff.

In ieder geval krijgt dus nu de hoofdstad een bijzonder interessante derby: Blauw Wit — DWS (A). Blauw Wit won afgelopen zondag met 2—1 van een ADO, dat na de rust zeker technisch beter speelde, maar geweldig pech had, doordat de jeugdige doelman Van Heeswijk van Wit op werkelijk grootse wijze zijn doel verdedigde. Hij was dan ook degene, die de winst voor zijn klub wist zeker te stellen. Een derby geeft altijd de grootste verrassingen, nu, wij houden het op een zege van de Blauw Witters.... wel aanvechtbaar deze voorspelling, vindt u ook niet???

Rapid J.C. won zonder enkele moeite van NOAD, zelfs toen na de rust met tien man moest worden verder gespeeld door het uitvallen van stopper Smeets (lichte blessure). Nu komt zondag PSV op bezoek en dat behoeft nog helemaal niet een nederlaag te gaan worden voor de Rapid-mensen. De Philipsploeg telt inderdaad groots klinkende namen, maar wat dezen tot nu toe hebben vertoond aan voetbal-technische kapaciteiten, dat is nog al heel schaars te noemen. Zondag tegen Ajax waren de Philipsmensen gedurende de eerste helft zelfs oppermachtig, maar slechts één doelpunt en wel van Coen Dillen was het resultaat van al dat wapengekletter en zie, na de rust was het juist Ajax, dat niet alleen wist gelijk te maken, maar nog bijna gewonnen had ook. Neen, een PSV-zege is nog niet zo heel zeker.

NOAD en NAC doen het beide maar heel matigjes. Na zes wedstrijden bedraagt de gehele winst slechts TWEE winstpunten en de doelcijfers zijn van die aard, dat geweldig optimisme zeker niet op zijn plaats is.

Nu ontmoeten deze momenteel twee zwakke broeders elkaar te Tilburg en gezien de resultaten geloven wij in een zege voor de bezoekers. SHS en Willem II, de twee gepromoveerde klubs van afgelopen seizoen, zijn nog niet tot werkelijk daverende resultaten gekomen. SHS wist tot nu toe niets meer te bereiken en wij menen wel te mogen aannemen, dat de huidige sterkte van SHS iets groter is dan die van Willem II, hetgeen morgen wel tot uitdrukking zou kunnen komen in een bescheiden zege van de Hagenaars. Zowel SHS als Willem II hebben nog al met blessures te kampen (o.a. Jan van Geen), hetgeen vanzelfsprekend de resultaten moet beïnvloeden.

ADO kunnen wij maar weinig kans geven tegen DOS, vooral op eigen terrein zijn de „Kanaries" heel moeilijk te overwinnen tegenstanders. Voor 12.000 toeschouwers wonnen de Utrechtenaren zondag jl. te Breda met 2—1 van NAC en wel door de twee doelpunten van Lammers. De uitslag geeft echter de krachtsverhouding in het geheel niet weer: DOS was heel wat sterker.

Wat gaat Sparta doen morgen, winnen of verliezen??? Spangen heeft afgelopen zondag gedreund van het gejuich, van de aanmoedigingskreten, enz., want de grote Maasstedelijke derby Sparta — Feijenoord stond in het middelpunt van de belangstelling. Spangen was totaal uitverkocht, dat betekent, dat een 26.000 toeschouwers aanwezig waren. Sparta was gevaarlijker, Feijenoord iets meer in de aanval. **Tot één minuut voor het eindsignaal stonden de Spartanen met 2—1 voor, toen wist Cor van der Gijp na een prachtige solo-aktie van Kees Rijvers de gelijkmaker in het Spartadoel te werken en dat ging natuurlijk wel met het nodige enthousiasme gepaard.**

De meest interessante wedstrijd van morgen lijkt ons Feijenoord — Fortuna '54, maar de uitslag van deze wedstrijd is nu nog werkelijk een raadsel.

In uit-wedstrijden behaalde de Fortuna-ploeg tot nu toe de minste resultaten, o.a. nederlaag tegen Ajax en SHS, maar is toch als ploeg wel sterker dan Feijenoord. Het belooft dus een spannende wedstrijd te worden met natuurlijk een lachende penningmeester, want het Feijenoord-Stadion zal wel zo goed als uitverkocht zijn. Wij houden het op een gelijkspel.

Het programma luidt als volgt:

Ere-Divisie: Rapid J.C. — P.S.V., NOAD — NAC, DOS — ADO, Blauw Wit — DWS (A), Sportclub Enschedé — Sparta, Feijenoord — Fortuna '54, MVV — Elinkwijk, SHS — Willem II, VVV '03 — Ajax.

Eerste Divisie A: Leeuwarden — Fortuna, ZFC — Volendam, BVV — Helmond, Eindhoven — DFC, AGOVV — Wageningen, VSV — De Graafschap, Alkmaar — Haarlem, SVV — Limburgia.

Eerste Divisie B: HVC — Rigtersbleek, RCH — Hermes DVS, Sittardia — Heracles, Vitesse — Stormvogels, GVAV — Excelsior, Helmondia 55 — KFC, RBC — Roda Sport.

Tweede Divisie A: EDO — DOSKO, De Valk — Hilversum, UVS — Longa, Xerxes — DHC, EBOH — Wilhelmina, 't Gooi — Velox, Baronie — Zeist.

Tweede Divisie B: Veendam — Oosterparkers, NEC — PEC, Go Ahead — Rheden, Zwartemeer — Oldenzaal, Heerenveen — Velocitas, Tubantia — Enschedese Boys, Zwolse Boys — Be Quick.



Spelmoment uit de voetbalwedstrijd D.W.S. — Sportclub Enschedé. Doelman Van der Wint maakt een aanval van D.W.S. onschadelijk.



Moment uit de wedstrijd Sparta — Feijenoord (2—2). Foto: de eerste gelijkmaker van Feijenoord wordt gescoord door Cor van der Gijp (lin[illegible]

Baseballwedstrijden CURACAO — ARUBA

Willemstad. — De baseball-selekties van Aruba en Curaçao komen zaterdag en zondag a.s. in het Rif-stadion tegen elkaar uit. Op Curaçao zal er een serie van drie wedstrijden worden gespeeld, waarna de Curaçaosé ploeg op 24 oktober een tegenbezoek aan Aruba zal brengen, alwaar eveneens drie wedstrijden zullen worden gespeeld.

De eerste wedstrijd begint zaterdagavond om half acht, terwijl op zondagmorgen en zondagmiddag de wedstrijden respektievelijk om **negen uur** en drie uur aanvangen.

Door twee doelpunten van Bibiana wint SITHOC met 2-1 van JONG COLOMBIA

Willemstad. — In de tweede wedstrijd van de lopende kompetitie hebben de Collegemannen tegen veler verwachtingen in de ploeg van Jong Colombia een nederlaag toegebracht. Nadat men de jongens van Boca tegen Jong Holland had bezig gezien, welk elftal met 4—1 verslagen werd, was de verwachting over het algemeen, dat Sithoc met haar jeugdige ploeg het tegen Jong Colombia niet zou bolwerken.

De „Roden" echter, wetend niet te kunnen rekenen op ervaren spelers als Giribaldi, Polinet, Hoek, De Lannooy, Kwidama en Boy Sambo, hadden het gisteren speciaal moeten hebben van „teamwork". En dit teamwork van een jeugdig elftal heeft zeer zeker voor een verrassing gezorgd. Behalve Testing en Olario zijn alle Sithoc-spelers momenteel onder de 23 jaar! Ook het uithoudingsvermogen en de beweeglijkheid van de Sithoc-spelers waren bijzonder opvallend en het is te zien, dat de training onder de kundige leiding van de nieuwe oefenmeester veel goeds heeft verricht.

Wij geven hier de opstelling van de winnende ploeg: Vijzelman, Bertrand, O. Behilia, A. Rosario, R. Carlo, Olario, Parabier, Commenencia, Sille, Bibiana en Testing.

De wedstrijd

Onder leiding van captain Bertrand, die weer een goede partij leverde, ging het bij het begin keer op keer snel op de vijandelijke veste.

De „Roden" wisten een komplete veldmeerderheid te ontplooien. Commenencia onderscheidde zich goed als aanvalsleider van de Sithoc-ploeg.

Na ongeveer 25 minuten spelen komt er een gevaarlijke aanval van Jong Colombia over de linkervleugel. Er ontstaat even verwarring in de Sithoc-achterhoede, waar Bertrand en Vijzelman elkaar mislopen. Een kalm schot en de stand is 1—0 voor de Boca. Als men zou denken, dat Sithoc hierdoor ontmoedigd zou raken, heeft men het glad mis. De Collegemannen komen nu sterker opzetten en het is nog geen vijf minuten later of men heeft de stand weer gelijk gemaakt. Op een prachtige voorzet van Çarlo, gaat Bibiana in. Even lijkt het alsof de J.C.-back het gevaar nog kan keren, doch als deze de bal mist, ziet Bibiana zijn kans schoon en van dichtbij schiet hij onder de uitvallende Klabeer door in het net. Met deze gelijke stand komt de pauze.

Na de rust komen de Jong Colombianen beter opzetten. Men adopteert nu meer de „long pass" en in het eerste kwartier krijgt Sithoc het hard te verduren. Doch dan beginnen Testing en Parabier op de vleugels in aktie te komen. Sithoc komt er nu meer en meer aan te pas met snel en verrassend spel. De Jong Colombianen kunnen het moeilijk bijhouden. Men begint met fors en gevaarlijk spel. Scheidsrechter Verdonk moet veelvuldig van zijn fluitje gebruik maken. Tegen Commenencia wordt dan na ongeveer 27 minuten spelen gevaarlijk gespeeld door de Jong Colombia-achterhoede. Sithoc krijgt een penalty en Bibiana velt het vonnis onverbiddelijk.

Niettegenstaande vele pogingen van Jong Colombia om nog gelijk te maken, gelijkt het hun niet. De Collegemannen hebben de leiding en weten dit tot het einde te behouden.

Met twee wedstrijden gespeeld en twee gewonnen hebben de Collegemannen nu de leiding in de A-klassedivisie (zie onderstaand de stand van de lopende kompetitie).

clubs	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpt v.	doelpt t.	pt
1. Sithoc	2	2	0	0	4	1	4
2. S.U.B.T.	1	1	0	0	5	2	2
3. Centro Dominguito	1	1	0	0	3	2	2
4 Jong Colombia	2	1	0	1	5	3	2
5. Vesta	1	0	0	1	2	3	0
6. Riverside	1	0	0	1	2	5	0
7. Jong Holland	1	0	0	1	1	4	0
8. Jong Curaçao	1	0	0	1	0	2	0

Morgen speelt Jong Curaçao tegen Jong Holland. Zal Jong Holland haar eerste twee puntje behalen, of zullen de jongens van Jong Curaçao voor een verrassing zorgen? Het is de moeite van een trip naar het Stadion zeker waard!

De competitie om het Surinaams Voetbalkampioenschap 1958

(Van onze korrespondent)

Paramaribo. — De bondscompetitie van de SVB om het voetbalkampioenschap 1958 heeft een onverwachte wending genomen nadat Robinhood deze week verkondigde dat het geen beslissingswedstrijd meer zou spelen tegen Transvaal, omdat het zichzelf reeds als kampioen achtte op grond van een beter doelgemiddelde bij een gelijk aantal wedstrijdpunten. De SVB heeft te kennen gegeven disciplinaire maatregelen tegen Robinhood te zullen treffen als het inderdaad niet meer speelt en het dit jaar dan maar zonder kampioen te zullen stellen in de eredivisie. Deze situatie is ontstaan doordat dit jaar maar een competitie van een ronde is gespeeld zodat een beroep op het competitiereglement niet opgaat. Robinhood overwoog zelfs om een kort geding tegen de SVB aanhangig te maken. Een beslissingswedstrijd eindigde onbeslist waarna beide verenigingen vroegen om een tweede ontmoeting in plaats van de aanvankelijk aangekondigde verlenging der speeltijd. Nadat tot overspelen besloten was kwam Robinhood plotseling met de vondst van beter doelgemiddelde.

BEKENDMAKING
LUCHTVAARTDIENST N.A.

Aanvangende 10 November 1958 zal op Curaçao en Aruba gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdheid als:

a. **Verkeersvlieger 1e, 2e en 3e klasse;**
b. **Sportvlieger;**
c. **Navigator aan boord van luchtvaartuigen;**
d. **Telefonist aan boord van luchtvaartuigen (beperkt en onbeperkt certificaat):**
e. **Boordwerktuigkundige;**
f. **Grondwerktuigkundige;**
g. **Vluchtadviseur;**
h. **Luchtverkeersleider (Zone- en Areabevoegdheid);**

Tevens zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdverklaringen:

a. **Blindvliegen;**
b. **Vliegonderricht;**

De thans van kracht zijnde gewijzigde uitgewerkte exameneisen met betrekking tot de onderscheidenlijke examens, zoals hierboven gespecificeerd, zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar ten kantore van ondergetekende.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding, verkrijgbaar op kamer 207, Stationsgebouw van de Dr. A. Plesman Luchthaven, moeten tezamen met het bewijs van storting (MTO) der verschuldigde examengelden, uiterlijk op Zaterdag 25 October 1958, ten kantore van ondergetekende worden ingediend.

Aanmeldingen, welke na deze datum binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

HOOFD LUCHTVAARTDIENST N. A.

Tijdens begrotingsbehandeling in Surinaamse Staten:

SCHERPE woordenstrijd tussen fraktie-leiders PENGEL en OOFT

Paramaribo. — Op de eerste avond van de openbare behandeling der herziene begroting 1958 is het in de Staten tot een scherpe woordenstrijd gekomen tussen de fraktieleiders J. Pengel en C. Ooft van resp. de NPS en de PSV, die beiden deel uitmaken van de regeringscoalitie der Samenwerkende Partijen.

Zoals een krant het beschreef stormde de hr. Pengel als een getergde stier af op de hr. Ooft, en gezien de goede afloop van het hele geval noemde een andere krant het een storm in een glas water. Het konflikt kwam bij de Algemene beschouwingen.

De poppen gingen aan het dansen nadat de hr. Ooft had verklaard dat zijn fraktie afkerig was van iedere vorm van dirigisme, hetgeen niet wegnam dat de ministers aan redelijke verlangens moesten tegemoet komen. Er waren ook tekenen en symptomen die wezen op een fatale herhaling van het nastreven van partij- en persoonlijke belangen. Spreker zou desnoods gevallen en namen kunnen noemen. Ministers zullen hun besluiten niet mogen laten afhangen van bedreigingen die hun politiek leven zouden bekorten.

De hr. Ooft sneed voorts twee kwesties aan, waarin hij dwars inging tegen opvattingen die de hr. Pengel even te voren had verkondigd. Het ene geval betrof cassatierechtspraak, waarvan Pengel had gezegd dat de samenwerkende partijen er momenteel niet veel voor voelden. Ooft zei, dat cassatie op dit moment het beste was voor Suriname bij een goede rechtsbedeling.

De tweede zaak betrof de zogenaamde politiekwestie. Reeds geruime tijd zijn er konflikten in het Politiecorps. Over deze konflikten is de verdenking geuit dat er politieke motieven in het spel zijn. De hr. Pengel nu verklaarde in zijn algemene beschouwingen o.a. dat verscheidene mutaties nodig zullen zijn om orde op zaken te stellen. De hr. Ooft waarschuwde dat politici geen greep op de politie mogen hebben. In de politie is het gezagselement vertegenwoordigd. De Zuidamerikaanse landen hebben ons geleerd dat wie de juiste greep op de Politie heeft spoedig dictator is. Hij vroeg aan de regering of zij ook de opvatting huldigt dat politici geen greep op de politie mogen hebben, en zo ja dat de regering met argusogen hiervoor zal waken.

Toen de hr. Pengel in de tweede ronde het woord kreeg, liet hij er geen tijd aan verloren gaan om onmiddellijk boven op Ooft te springen. Met stemverheffing riep hij uit dat de NPS geen samenwerking tot elke prijs verlangt. Wat niet bij elkaar hoort, zo kreet hij, zal niet bij elkaar blijven. De PSV-fractieleider had hem onverdiend persoonlijk de ernstige beschuldiging van dirigisme toegeworpen. Spreker wilde aannemen dat de PSV-fraktie niet voldoende onderkende dat het gevaar van ondergraving en infiltratie op de loer lag.

VHP-fractieleider J. Lachman en Mr. H. Heidweiller van de PSV slaagde erin de gemoederen te kalmeren, waarna de twee kemphanen gracieus retireerden, sprekend over de samenwerking die zij zo op prijs stelden.

De politieke tegenstanders zitten intussen in de handen te wrijven en menen in deze botsing een scheurtje te zien in het front der Samenwerkende Partijen.